



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2021 – Numri: 117

Tiranë – E hënë, 26 korrik 2021

PËRMBAJTJA

	Faqe
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 440, datë 22.7.2021	Për miratimin e tavaneve përfundimtare të shpenzimeve të programit buxhetor afatmesëm 2022–2024..... 10549
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 441, datë 22.7.2021	Për procedurat e përzgjedhjes, mënyrat e kontraktimit, format dhe kushtet e përgjithshme të kontratës për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin..... 10555
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 443, datë 22.7.2021	Për miratimin e rregullores për parapaketimet..... 10560
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 446, datë 22.7.2021	Për miratimin e marrëveshjes së grantit, ndërmjet Këshillit të Ministrave të Republikës së Shqipërisë dhe qeverisë së Republikës së Turqisë, për përmbytjet dhe vërshimet e ujërave..... 10568
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 447, datë 22.7.2021	Për kriteret e dhënies së bursave për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare, për të studiuar në Republikën e Shqipërisë, nga Agjencia Kombëtare e Diasporës për vitin akademik 2021–2022..... 10570
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 448, datë 22.7.2021	Për miratimin e çmimeve dhe të kategorive që përfitojnë falas tekstet e botuara nga Qendra e Botimeve për Diasporën, për vitin shkollor 2021–2022..... 10571
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 449, datë 22.7.2021	Për miratimin e çmimeve të shitjes dhe të kategorive, që përfitojnë falas tekstet e botuara nga Qendra e Botimeve për Diasporën, “Tregime të moçme shqiptare” dhe revista letrare “Letra nga diaspora”..... 10572
Rregullore e ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 1, datë 19.7.2021	Për organizimin dhe funksionimin e tregut të Shëngjinit për tregtimin e produkteve peshkore..... 10573

**VENDIM****Nr. 440, datë 22.7.2021****PËR MIRATIMIN E TAVANEVE
PËRFUNDIMTARE TË SHPENZIMEVE
TË PROGRAMIT BUXHETOR
AFATMEËM 2022–2024**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të nenit 23, të ligjit nr. 9936, datë 26.6.2008, “Për menaxhimin e sistemit buxhetor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të nenit 11, të ligjit nr. 137/2020, “Për buxhetin e vitit 2021”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e tavaneve përfundimtare të shpenzimeve të programit buxhetor afatmesëm 2022–2024, sipas lidhjes nr. 1, “Tavanet e ministrive dhe institucioneve buxhetore”, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Ngarkohen të gjitha njësitë e qeverisjes qendrore për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe



Tabela nr. 1
Tavanet indikative - SIPAS MINISTRIVE TË LINJËS DHE INSTITUCIONEVE BUXHETORE (në 000/LEK)

		Viti 2022					Viti 2023					Viti 2024				
Kodi	Emërtimi i institucionit / programit	Totali i shp. korrente	Shpenzimet kapitale			Totali i shpenzimeve Buxhetore	Totali i shp. korrente	Shpenzimet kapitale			Totali i shpenzimeve buxhetore	Totali i shp. korrente	Shpenzimet kapitale			Totali i shpenzimeve buxhetore
			Financim i brendshëm	Financimi i huaj	Totali i Shp. Kapitale			Financim i brendshëm	Financimi i huaj	Totali i shp. kapitale			Financim i brendshëm	Financimi i huaj	Totali i shp. kapitale	
1	Presidenca	242,920	6,000	0	6,000	248,920	258,440	6,000	0	6,000	264,440	267,138	6,000	0	6,000	273,138
01120	Veprimtaria e Presidentit	242,920	6,000	0	6,000	248,920	258,440	6,000	0	6,000	264,440	267,138	6,000	0	6,000	273,138
2	Kuvendi	1,062,566	48,000	0	48,000	1,110,566	1,109,680	48,000	0	48,000	1,157,680	1,127,025	48,000	0	48,000	1,175,025
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	432,640	48,000	0	48,000	480,640	433,680	48,000	0	48,000	481,680	438,275	48,000	0	48,000	486,275
01120	Veprimtaria ligjvënëse	629,926	0	0	0	629,926	676,000	0	0	0	676,000	688,750	0	0	0	688,750
3	Kryeministria	442,000	50,000	130,000	180,000	622,000	443,040	50,000	130,000	180,000	623,040	457,950	50,000	130,000	180,000	637,950
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	442,000	50,000	130,000	180,000	622,000	443,040	50,000	130,000	180,000	623,040	457,950	50,000	130,000	180,000	637,950
5	Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural	5,393,274	2,453,844	2,924,946	5,378,790	10,772,064	5,187,000	2,882,272	3,124,946	6,007,218	11,194,218	5,056,875	3,532,272	3,624,946	7,157,218	12,214,093
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	317,600	40,000	0	40,000	357,600	317,800	40,000	0	40,000	357,800	344,000	40,000	0	40,000	384,000
04220	Siguria ushqimore dhe mbrojtja e konsumatorit	1,606,674	302,509	249,709	552,218	2,158,892	1,612,000	95,409	126,215	221,624	1,833,624	1,766,250	95,409	126,215	221,624	1,987,874
04240	Menaxhimi i infrastrukturës së kullimit dhe ujitjes	667,600	813,491	0	813,491	1,481,091	728,000	1,140,000	0	1,140,000	1,868,000	752,500	1,490,000	0	1,490,000	2,242,500
04250	Zhvillimi rural duke mbesht. prodh. bujq. blck., agroind. dhe market.	2,189,600	851,844	2,213,755	3,065,599	5,255,199	1,880,400	1,416,863	2,329,308	3,746,171	5,626,571	1,554,500	1,716,863	2,829,308	4,546,171	6,100,671
04860	Këshillimi dhe informacioni bujqësor	458,000	176,000	0	176,000	634,000	468,000	20,000	0	20,000	488,000	483,750	20,000	0	20,000	503,750
05470	Menaxhimi i qëndrueshëm i tokës bujqësore	20,000	0	0	0	20,000	26,000	0	0	0	26,000	26,875	0	0	0	26,875
04230	Mbështetje për peshkimin	133,800	270,000	461,482	731,482	865,282	154,800	170,000	669,423	839,423	994,223	129,000	170,000	669,423	839,423	968,423
6	Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë	4,473,456	19,374,314	14,676,406	34,050,720	38,524,176	5,060,960	27,638,839	15,004,406	42,643,245	47,704,205	5,093,613	28,864,839	17,282,356	46,147,195	51,240,808
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	495,704	13,000	0	13,000	508,704	572,104	13,000	0	13,000	585,104	591,358	13,000	0	13,000	604,358
04520	Transporti rrugor	1,924,936	13,171,887	5,140,132	18,312,019	20,236,955	2,476,000	18,389,414	4,558,132	22,947,546	25,423,546	2,392,500	19,005,414	5,408,132	24,413,546	26,806,046
04540	Transporti detar	114,400	50,000	10,000	60,000	174,400	124,800	50,000	10,000	60,000	184,800	129,000	50,000	10,000	60,000	189,000
04550	Transporti hekurudhor	422,000	350,000	1,400,000	1,750,000	2,172,000	453,440	350,000	1,400,000	1,750,000	2,203,440	468,700	350,000	1,600,000	1,950,000	2,418,700
04560	Transporti ajror	21,112	2,000	0	2,000	23,112	21,112	2,000	0	2,000	23,112	21,823	2,000	0	2,000	23,823
04610	Mbështetje për rrjetet e komunikacionit	0	0	20,000	20,000	20,000	0	0	20,000	20,000	20,000	0	0	20,000	20,000	20,000
06370	Furnizimi me ujë dhe kanalizime	474,400	4,271,385	4,726,274	8,997,659	9,472,059	509,600	7,109,802	4,756,274	11,866,076	12,375,676	526,750	7,619,802	5,834,224	13,454,026	13,980,776
06220	Menaxhimi i mbetjeve urbane	408,000	1,067,042	600,000	1,667,042	2,075,042	208,000	1,195,623	1,000,000	2,195,623	2,403,623	215,000	1,295,623	1,000,000	2,295,623	2,510,623
04320	Mbështetje për energjinë	113,495	200,000	2,780,000	2,980,000	3,093,495	113,495	250,000	3,260,000	3,510,000	3,623,495	117,065	250,000	3,410,000	3,660,000	3,777,065
04430	Mbështetje për burimet natyrore	184,385	91,000	0	91,000	275,385	245,785	91,000	0	91,000	336,785	254,585	97,000	0	97,000	351,585
04440	Mbështetje për industrinë	277,160	64,000	0	64,000	341,160	278,240	84,000	0	84,000	362,240	287,325	78,000	0	78,000	365,325
06180	Planifikimi urban	37,864	94,000	0	94,000	131,864	58,384	104,000	0	104,000	162,384	89,508	104,000	0	104,000	193,508
10	Ministria e Financave dhe Ekonomisë	65,699,795	1,490,689	1,038,000	2,528,689	68,228,484	67,240,635	1,329,689	1,188,000	2,517,689	69,758,324	69,960,172	1,379,689	1,238,000	2,617,689	72,577,861
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	601,040	113,000	350,000	463,000	1,064,040	655,200	148,000	350,000	498,000	1,153,200	667,250	148,000	400,000	548,000	1,215,250
01120	Menaxhimi i shpenzimeve publike	393,120	0	0	0	393,120	421,200	0	0	0	421,200	435,375	0	0	0	435,375
01130	Ekzekutimi i pagesave të ndryshme	462,000	0	0	0	462,000	462,000	0	0	0	462,000	422,500	0	0	0	422,500
01140	Menaxhimi i të ardhurave tatimore	2,900,000	283,000	0	283,000	3,183,000	3,104,000	83,000	0	83,000	3,187,000	3,195,000	83,000	0	83,000	3,278,000

Fletorja Zyrtare



Viti 2021 – Numri 117

01150	Menaxhimi i të ardhurave doganore	3,332,000	153,220	120,690	273,910	3,605,910	3,436,000	123,220	120,690	243,910	3,679,910	3,655,000	123,220	120,690	243,910	3,898,910
01160	Lufta kundër transaksioneve financiare jo-ligjore	88,400	2,000	0	2,000	90,400	88,400	2,000	0	2,000	90,400	91,375	2,000	0	2,000	93,375
04130	Mbështetje për zhvillim ekonomik	522,400	78,000	150,000	228,000	750,400	522,400	92,000	150,000	242,000	764,400	533,250	92,000	150,000	242,000	775,250
04160	Mbështetje për mbikëq. e tregut, infrast. e cilës. dhe pron. industr.	316,520	22,000	0	22,000	338,520	351,520	22,000	0	22,000	373,520	363,350	22,000	0	22,000	385,350
10220	Sigurimi shoqëror	52,257,515	0	0	0	52,257,515	53,352,315	0	0	0	53,352,315	55,889,697	0	0	0	55,889,697
10550	Tregu i punës	2,169,600	81,000	0	81,000	2,250,600	2,169,600	81,000	0	81,000	2,250,600	1,939,250	81,000	0	81,000	2,020,250
04170	Inspektimi në punë	187,200	10,000	0	10,000	197,200	197,600	10,000	0	10,000	207,600	204,250	10,000	0	10,000	214,250
09240	Arsimi i mesëm (profesional)	2,147,600	498,469	417,310	915,779	3,063,379	2,152,800	518,469	567,310	1,085,779	3,238,579	2,225,250	568,469	567,310	1,135,779	3,361,029
06190	Strehimi	322,400	250,000	0	250,000	572,400	327,600	250,000	0	250,000	577,600	338,625	250,000	0	250,000	588,625
11	Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinise	40,993,917	3,931,000	300,000	4,231,000	45,224,917	41,134,629	4,434,000	300,000	4,734,000	45,868,629	41,231,886	4,934,000	300,000	5,234,000	46,465,886
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	736,320	55,000	0	55,000	791,320	738,400	55,000	0	55,000	793,400	763,250	55,000	0	55,000	818,250
09120	Arsimi bazë (përfshirë parashkollorin)	23,259,517	1,208,000	0	1,208,000	24,467,517	23,000,989	1,537,000	0	1,537,000	24,537,989	23,027,498	1,637,000	0	1,637,000	24,664,498
09230	Arsimi i mesëm (i përgjithshëm)	6,701,600	1,112,000	0	1,112,000	7,813,600	6,922,400	1,162,000	0	1,162,000	8,084,400	6,952,000	1,362,000	0	1,362,000	8,314,000
09450	Arsimi universitar	9,665,200	1,006,000	100,000	1,106,000	10,771,200	9,840,000	1,130,000	100,000	1,230,000	11,070,000	9,845,000	1,330,000	100,000	1,430,000	11,275,000
09770	Fonde për shkencën	396,240	250,000	100,000	350,000	746,240	397,280	250,000	100,000	350,000	747,280	400,650	250,000	100,000	350,000	750,650
08140	Zhvillimi i sportit dhe rinisë	235,040	300,000	100,000	400,000	635,040	235,560	300,000	100,000	400,000	635,560	243,488	300,000	100,000	400,000	643,488
12	Ministria e Kulturës	1,446,760	800,000	0	800,000	2,246,760	1,500,800	500,000	0	500,000	2,000,800	1,554,000	500,000	0	500,000	2,054,000
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	179,400	0	0	0	179,400	187,200	0	0	0	187,200	193,500	0	0	0	193,500
08220	Trashëgimia kulturore dhe muzetë	530,840	7,500	0	7,500	538,340	552,400	7,500	0	7,500	559,900	572,000	7,500	0	7,500	579,500
08230	Arti dhe kultura	736,520	792,500	0	792,500	1,529,020	761,200	492,500	0	492,500	1,253,700	788,500	492,500	0	492,500	1,281,000
13	Ministria e Shëndetësisë dhe Mbrojtës Sociale	67,910,038	1,301,700	760,000	2,061,700	69,971,738	68,094,788	1,901,700	1,110,000	3,011,700	71,106,488	69,198,875	1,901,700	1,110,000	3,011,700	72,210,575
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	377,200	3,000	0	3,000	380,200	387,600	18,000	0	18,000	405,600	390,966	18,000	0	18,000	408,966
07220	Shërbimet e kujdesit parësor	7,893,280	147,052	158,000	305,052	8,198,332	7,753,000	92,000	158,000	250,000	8,003,000	7,741,000	92,000	158,000	250,000	7,991,000
07330	Shërbimet e kujdesit dytësor	29,403,051	1,117,968	502,000	1,619,968	31,023,019	28,853,613	1,473,020	852,000	2,325,020	31,178,633	29,811,329	1,473,020	852,000	2,325,020	32,136,349
07450	Shërbimet e shëndetit publik	3,627,147	13,680	0	13,680	3,640,827	3,791,215	13,680	0	13,680	3,804,895	3,831,220	13,680	0	13,680	3,844,900
07460	Shërbimi kombëtar i urgjencës	387,100	0	0	0	387,100	387,100	125,000	0	125,000	512,100	397,100	125,000	0	125,000	522,100
10430	Përkujdesja sociale	25,179,260	20,000	100,000	120,000	25,299,260	25,879,260	180,000	100,000	280,000	26,159,260	25,979,260	180,000	100,000	280,000	26,259,260
01190	Rehabilitimi i të përndjekurve politikë	1,043,000	0	0	0	1,043,000	1,043,000	0	0	0	1,043,000	1,048,000	0	0	0	1,048,000
14	Ministria e Drejtësisë	10,956,132	518,700	110,000	628,700	11,584,832	11,629,216	371,000	110,000	481,000	12,110,216	11,848,355	471,000	110,000	581,000	12,429,355
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	453,440	123,600	110,000	233,600	687,040	458,640	141,800	110,000	251,800	710,440	464,075	141,800	110,000	251,800	715,875
03310	Ndihma juridike	82,000	2,000	0	2,000	84,000	84,240	2,000	0	2,000	86,240	87,075	2,000	0	2,000	89,075
01120	Publikimet zyrtare	57,500	0	0	0	57,500	59,800	13,000	0	13,000	72,800	61,813	13,000	0	13,000	74,813
01130	Mjekësia ligjore	83,000	1,000	0	1,000	84,000	84,864	1,000	0	1,000	85,864	87,720	1,000	0	1,000	88,720
03440	Sistemi i burgjeve	5,668,000	380,900	0	380,900	6,048,900	5,824,000	200,000	0	200,000	6,024,000	6,020,000	300,000	0	300,000	6,320,000
03350	Shërbimi i përmbartimit gjyqësor	170,560	3,000	0	3,000	173,560	172,000	5,000	0	5,000	177,000	176,300	5,000	0	5,000	181,300
01160	Shërbimet për çështjet e birësimeve	15,600	200	0	200	15,800	16,000	200	0	200	16,200	16,125	200	0	200	16,325
01180	Shërbimi i kthimit dhe kompensimit të pronave	4,264,000	6,000	0	6,000	4,270,000	4,764,000	6,000	0	6,000	4,770,000	4,764,000	6,000	0	6,000	4,770,000
03490	Shërbimi i provës	162,032	2,000	0	2,000	164,032	165,672	2,000	0	2,000	167,672	171,248	2,000	0	2,000	173,248
15	Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme	2,773,967	43,000	80,780	123,780	2,897,747	2,855,087	43,000	80,780	123,780	2,978,867	2,951,172	43,000	80,780	123,780	3,074,952
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	152,360	7,000	0	7,000	159,360	154,440	7,000	0	7,000	161,440	159,638	7,000	0	7,000	166,638
01120	Mbështetje diplomatike jashtë shtetit	2,291,927	15,000	0	15,000	2,306,927	2,350,167	15,000	0	15,000	2,365,167	2,429,259	15,000	0	15,000	2,444,259



01130	Aktiviteti diplomatik dhe konsullor i MPI-së	219,440	0	0	0	219,440	219,440	0	0	0	219,440	226,825	0	0	0	226,825
01150	Mbështetja institucionale për procesin e integritetit	110,240	21,000	80,780	101,780	212,020	131,040	21,000	80,780	101,780	232,820	135,450	21,000	80,780	101,780	237,230
16	Ministria e Brendshme	20,162,400	847,000	618,868	1,465,868	21,628,268	20,216,720	800,000	618,868	1,418,868	21,635,588	20,562,475	850,000	718,868	1,568,868	22,131,343
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	1,293,840	70,849	0	70,849	1,364,689	1,326,480	122,849	0	122,849	1,449,329	1,329,775	122,849	0	122,849	1,452,624
03140	Policia e Shtetit	16,220,000	554,151	618,868	1,173,019	17,393,019	16,224,000	562,151	618,868	1,181,019	17,405,019	16,470,000	612,151	718,868	1,331,019	17,801,019
03150	Garda e Republikës	1,632,800	100,000	0	100,000	1,732,800	1,643,200	10,000	0	10,000	1,653,200	1,698,500	10,000	0	10,000	1,708,500
01160	Prefekturat dhe funksionet e deleguara të pushtetit vendor	520,000	22,000	0	22,000	542,000	525,200	5,000	0	5,000	530,200	542,875	5,000	0	5,000	547,875
01170	Shërbimi i gjendjes civile	495,760	100,000	0	100,000	595,760	497,840	100,000	0	100,000	597,840	521,325	100,000	0	100,000	621,325
17	Ministria e Mbrojtjes	21,867,105	6,339,500	3,400,000	9,739,500	31,606,605	25,039,682	6,187,000	4,200,000	10,387,000	35,426,682	28,144,143	7,187,000	5,612,050	12,799,050	40,943,193
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	1,237,912	120,000	0	120,000	1,357,912	1,237,912	120,000	0	120,000	1,357,912	1,479,573	120,000	0	120,000	1,599,573
02120	Forcat e luftimit	6,023,200	4,086,500	3,000,000	7,086,500	13,109,700	8,099,200	4,224,500	3,800,000	8,024,500	16,123,700	9,578,500	4,724,500	5,100,000	9,824,500	19,403,000
09430	Arsimi ushtarak	644,800	0	0	0	644,800	644,800	0	0	0	644,800	666,500	0	0	0	666,500
02150	Mbështetja e luftimit	7,250,953	1,113,000	0	1,113,000	8,363,953	8,347,530	1,222,500	0	1,222,500	9,570,030	9,286,870	1,422,500	0	1,422,500	10,709,370
07340	Mbështetje për shëndetësinë	890,240	200,000	0	200,000	1,090,240	890,240	200,000	0	200,000	1,090,240	1,120,200	200,000	0	200,000	1,320,200
10270	Mbështetje sociale për ushtarakët	5,408,000	0	0	0	5,408,000	5,408,000	0	0	0	5,408,000	5,590,000	0	0	0	5,590,000
10910	Emergjencat civile	412,000	820,000	400,000	1,220,000	1,632,000	412,000	420,000	400,000	820,000	1,232,000	422,500	720,000	512,050	1,232,050	1,654,550
18	Shërbimi Informativ Shtetëror	1,853,200	50,000	0	50,000	1,903,200	1,873,600	50,000	0	50,000	1,923,600	1,978,000	50,000	0	50,000	2,028,000
03520	Veprimtaria informative shtetërore	1,853,200	50,000	0	50,000	1,903,200	1,873,600	50,000	0	50,000	1,923,600	1,978,000	50,000	0	50,000	2,028,000
19	Drejtoria e Radio-Televizionit	587,600	0	0	0	587,600	587,600	0	0	0	587,600	607,375	0	0	0	607,375
08310	Shërbimet për shqiptarët jashtë kufirit	260,000	0	0	0	260,000	260,000	0	0	0	260,000	268,750	0	0	0	268,750
08520	Projekte teknike për fuqjen e teknologjive të reja	197,600	0	0	0	197,600	197,600	0	0	0	197,600	204,250	0	0	0	204,250
08330	Prodhimet filmike ose veprimtari artistike mbarëkombëtare	67,600	0	0	0	67,600	67,600	0	0	0	67,600	69,875	0	0	0	69,875
08340	Orkestra simfonike e RTSH-së dhe kinematografisë	62,400	0	0	0	62,400	62,400	0	0	0	62,400	64,500	0	0	0	64,500
20	Drejtoria e Përgjithshme e Arkivave	192,400	15,000	0	15,000	207,400	193,440	15,000	0	15,000	208,440	199,950	15,000	0	15,000	214,950
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	192,400	15,000	0	15,000	207,400	193,440	15,000	0	15,000	208,440	199,950	15,000	0	15,000	214,950
22	Akademia e Shkencave	111,800	1,000	0	1,000	112,800	113,880	1,000	0	1,000	114,880	117,713	1,000	0	1,000	118,713
01520	Veprimtaria akademike	111,800	1,000	0	1,000	112,800	113,880	1,000	0	1,000	114,880	117,713	1,000	0	1,000	118,713
24	Kontrolli i Lartë i Shtetit	414,960	15,000	0	15,000	429,960	414,960	15,000	0	15,000	429,960	428,925	15,000	0	15,000	443,925
01120	Veprimtaria audituese e KLSH-së	414,960	15,000	0	15,000	429,960	414,960	15,000	0	15,000	429,960	428,925	15,000	0	15,000	443,925
26	Ministria e Turizmit dhe Mjedisit	1,198,720	590,000	590,000	1,180,000	2,378,720	1,234,960	420,100	390,000	810,100	2,045,060	1,248,772	420,100	390,000	810,100	2,058,872
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	209,040	6,000	0	6,000	215,040	210,080	6,000	0	6,000	216,080	217,150	6,000	0	6,000	223,150
05320	Programe për mbrojtjen e mjedisit	464,320	90,000	390,000	480,000	944,320	477,440	90,000	390,000	480,000	957,440	455,422	90,000	390,000	480,000	935,422
04260	Administrimi i pyjeve	339,200	118,500	100,000	218,500	557,700	360,240	158,600	0	158,600	518,840	382,700	158,600	0	158,600	541,300
04760	Zhvillimi i turizmit	186,160	375,500	100,000	475,500	661,660	187,200	165,500	0	165,500	352,700	193,500	165,500	0	165,500	359,000
28	Prokuroria e Përgjithshme	2,329,600	130,000	0	130,000	2,459,600	2,333,552	130,000	0	130,000	2,463,552	2,412,085	130,000	0	130,000	2,542,085
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	2,329,600	130,000	0	130,000	2,459,600	2,333,552	130,000	0	130,000	2,463,552	2,412,085	130,000	0	130,000	2,542,085
29	Këshilli i Lartë Gjyqësor	3,382,808	185,000	0	185,000	3,567,808	3,412,916	200,000	0	200,000	3,612,916	3,527,774	200,000	0	200,000	3,727,774
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	286,208	15,000	0	15,000	301,208	309,036	15,000	0	15,000	324,036	319,436	15,000	0	15,000	334,436
01140	Mbështetje për teknologjinë e sistemit të drejtësisë	8,840	0	0	0	8,840	8,840	0	0	0	8,840	9,138	0	0	0	9,138
03310	Buxheti gjyqësor	3,087,760	170,000	0	170,000	3,257,760	3,095,040	185,000	0	185,000	3,280,040	3,199,200	185,000	0	185,000	3,384,200
30	Gjykata Kushtetuese	162,760	4,000	0	4,000	166,760	165,880	4,000	0	4,000	169,880	171,463	4,000	0	4,000	175,463



03320	Veprimtaria gjyqësore kushtetuese	162,760	4,000	0	4,000	166,760	165,880	4,000	0	4,000	169,880	171,463	4,000	0	4,000	175,463
31	Agjencia Telegrafike Shqiptare	70,200	1,000	0	1,000	71,200	71,240	1,000	0	1,000	72,240	73,638	1,000	0	1,000	74,638
08320	Veprimtaria telegrafike e ATSH-së	70,200	1,000	0	1,000	71,200	71,240	1,000	0	1,000	72,240	73,638	1,000	0	1,000	74,638
35	Këshilli i Lartë i Prokurorisë	150,800	8,000	0	8,000	158,800	154,960	10,000	0	10,000	164,960	160,175	10,000	0	10,000	170,175
01110	Veprimtaria e KLP-së	150,800	8,000	0	8,000	158,800	154,960	10,000	0	10,000	164,960	160,175	10,000	0	10,000	170,175
40	Partitë politike	156,208	0	0	0	156,208	156,208	0	0	0	156,208	161,465	0	0	0	161,465
01110	Mbështetje për partitë politike	145,600	0	0	0	145,600	145,600	0	0	0	145,600	150,500	0	0	0	150,500
01120	Mbështetje për shoqatat	8,320	0	0	0	8,320	8,320	0	0	0	8,320	8,600	0	0	0	8,600
01130	Mbështetje për organizatat e veteranëve me status	2,288	0	0	0	2,288	2,288	0	0	0	2,288	2,365	0	0	0	2,365
41	Struktura e Posaçme kundër Korrupsionit dhe Krimit të Organizuar	488,800	8,000	0	8,000	496,800	488,800	20,000	0	20,000	508,800	505,250	20,000	0	20,000	525,250
01110	Veprimtaria e SPAK-ut	488,800	8,000	0	8,000	496,800	488,800	20,000	0	20,000	508,800	505,250	20,000	0	20,000	525,250
50	Instituti i Statistikës	782,400	15,600	0	15,600	798,000	572,000	15,600	0	15,600	587,600	591,250	15,600	0	15,600	606,850
01320	Veprimtaria statistikore	782,400	15,600	0	15,600	798,000	572,000	15,600	0	15,600	587,600	591,250	15,600	0	15,600	606,850
55	Shkolla e Magjistraturës	197,600	60,000	0	60,000	257,600	200,720	60,000	0	60,000	260,720	207,475	60,000	0	60,000	267,475
09820	Veprimtaria arsimore	197,600	60,000	0	60,000	257,600	200,720	60,000	0	60,000	260,720	207,475	60,000	0	60,000	267,475
56	Fondi i Zhvillimit Shqiptar	0	5,500,000	5,240,000	10,740,000	10,740,000	0	9,500,000	6,160,000	15,660,000	15,660,000	0	9,500,000	6,160,000	15,660,000	15,660,000
06210	Programe zhvillimi	0	2,400,000	5,240,000	7,640,000	7,640,000	0	5,000,000	6,160,000	11,160,000	11,160,000	0	5,000,000	6,160,000	11,160,000	11,160,000
06220	Infrastruktura vendore dhe rajonale	0	2,600,000	0	2,600,000	2,600,000	0	3,500,000	0	3,500,000	3,500,000	0	3,500,000	0	3,500,000	3,500,000
04230	Programi "100 fshatrat"	0	500,000	0	500,000	500,000	0	1,000,000	0	1,000,000	1,000,000	0	1,000,000	0	1,000,000	1,000,000
57	Qendra Kombëtare e Kinematografisë	167,440	1,000	0	1,000	168,440	167,440	1,000	0	1,000	168,440	173,075	1,000	0	1,000	174,075
08220	Mbështetja e veprimtarisë kinematografike	167,440	1,000	0	1,000	168,440	167,440	1,000	0	1,000	168,440	173,075	1,000	0	1,000	174,075
63	Institucionet e sistemit të drejtësisë	617,656	6,000	0	6,000	623,656	617,656	7,500	0	7,500	625,156	638,443	7,500	0	7,500	645,943
03320	Inspektorati i Lartë i Drejtësisë	202,800	4,000	0	4,000	206,800	202,800	2,000	0	2,000	204,800	209,625	2,000	0	2,000	211,625
03330	Veprimtaria e rivlerësimit kalimtar të magistratit	201,968	0	0	0	201,968	201,968	2,000	0	2,000	203,968	208,765	2,000	0	2,000	210,765
03340	Veprimtaria e apelimit të rivlerësimit kalimtar	139,360	2,000	0	2,000	141,360	139,360	2,000	0	2,000	141,360	144,050	2,000	0	2,000	146,050
03360	Veprimtaria e komisionerit publik	73,528	0	0	0	73,528	73,528	1,500	0	1,500	75,028	76,003	1,500	0	1,500	77,503
66	Avokati i Popullit	122,200	2,000	0	2,000	124,200	123,240	2,000	0	2,000	125,240	127,388	2,000	0	2,000	129,388
03320	Shërbimi i avokatisë	122,200	2,000	0	2,000	124,200	123,240	2,000	0	2,000	125,240	127,388	2,000	0	2,000	129,388
67	Komisioneri për Mbikëqyrjen e Shërbimit Civil	61,152	2,000	0	2,000	63,152	62,192	2,000	0	2,000	64,192	64,285	2,000	0	2,000	66,285
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	61,152	2,000	0	2,000	63,152	62,192	2,000	0	2,000	64,192	64,285	2,000	0	2,000	66,285
73	Komisioni Qendror i Zgjedhjeve	141,440	1,500	0	1,500	142,940	141,440	1,500	0	1,500	142,940	146,200	1,500	0	1,500	147,700
01610	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	141,440	1,500	0	1,500	142,940	141,440	1,500	0	1,500	142,940	146,200	1,500	0	1,500	147,700
01620	Zgjedhjet e përgjithshme dhe lokale	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
76	Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe i Kontrollit të Pasurive dhe i Konfliktit të Interesave	164,944	3,000	0	3,000	167,944	164,944	3,000	0	3,000	167,944	170,495	3,000	0	3,000	173,495
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	164,944	3,000	0	3,000	167,944	164,944	3,000	0	3,000	167,944	170,495	3,000	0	3,000	173,495
77	Autoriteti i Konkurrencës	80,600	1,000	0	1,000	81,600	81,120	1,000	0	1,000	82,120	83,850	1,000	0	1,000	84,850
04120	Mbikëqyrja e tregut dhe garantimi i konkurrencës	80,600	1,000	0	1,000	81,600	81,120	1,000	0	1,000	82,120	83,850	1,000	0	1,000	84,850
82	Këshilli Kombëtar i Kontabilitetit	13,208	1,000	0	1,000	14,208	13,520	1,000	0	1,000	14,520	13,975	1,000	0	1,000	14,975
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	13,208	1,000	0	1,000	14,208	13,520	1,000	0	1,000	14,520	13,975	1,000	0	1,000	14,975



87	Institucione të tjera qeveritare	4,588,204	1,230,153	243,000	1,473,153	6,061,357	5,030,346	1,127,800	243,000	1,370,800	6,401,146	5,301,734	1,127,800	243,000	1,370,800	6,672,534
01320	Shërbime qeveritare	200,000	30,000	0	30,000	230,000	200,000	30,000	0	30,000	230,000	200,000	30,000	0	30,000	230,000
01130	Shërbimi i prokurimit publik	62,192	1,000	0	1,000	63,192	62,712	1,000	0	1,000	63,712	64,823	1,000	0	1,000	65,823
01120	Shërbimi për diasporën	151,396	31,000	0	31,000	182,396	150,280	31,000	0	31,000	181,280	155,338	31,000	0	31,000	186,338
05640	Administrimi i ujërave	111,800	10,000	93,000	103,000	214,800	111,800	10,000	93,000	103,000	214,800	115,563	10,000	93,000	103,000	218,563
03310	Shërbimi i avokatisë shtetërore	227,136	2,000	0	2,000	229,136	237,536	2,000	0	2,000	239,536	245,530	2,000	0	2,000	247,530
01150	Shërbime të tjera	450,312	28,253	0	28,253	478,565	457,600	30,000	0	30,000	487,600	473,000	30,000	0	30,000	503,000
01140	e-Qeverisja	2,863,808	1,020,900	0	1,020,900	3,884,708	3,274,818	929,800	0	929,800	4,204,618	3,493,856	929,800	0	929,800	4,423,656
01330	Menaxhimi dhe zhvillimi i administratës publike	384,800	106,000	150,000	256,000	640,800	396,760	93,000	150,000	243,000	639,760	410,113	93,000	150,000	243,000	653,113
08480	Mbështetje për kultet fetare	136,760	1,000	0	1,000	137,760	138,840	1,000	0	1,000	139,840	143,513	1,000	0	1,000	144,513
88	Mbështetje për shoqërinë civile	127,781	1,000	0	1,000	128,781	129,480	1,000	0	1,000	130,480	133,838	1,000	0	1,000	134,838
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	127,781	1,000	0	1,000	128,781	129,480	1,000	0	1,000	130,480	133,838	1,000	0	1,000	134,838
89	Komisioneri për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale	73,840	1,000	0	1,000	74,840	73,840	1,000	0	1,000	74,840	76,325	1,000	0	1,000	77,325
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	73,840	1,000	0	1,000	74,840	73,840	1,000	0	1,000	74,840	76,325	1,000	0	1,000	77,325
90	Veprimtaria e komisionit të prokurimit publik	76,960	1,000	0	1,000	77,960	76,960	1,000	0	1,000	77,960	79,550	1,000	0	1,000	80,550
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	76,960	1,000	0	1,000	77,960	76,960	1,000	0	1,000	77,960	79,550	1,000	0	1,000	80,550
91	Komisioneri për Mbrojtjen nga Diskriminimi	55,120	1,000	0	1,000	56,120	56,680	1,000	0	1,000	57,680	58,588	1,000	0	1,000	59,588
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	55,120	1,000	0	1,000	56,120	56,680	1,000	0	1,000	57,680	58,588	1,000	0	1,000	59,588
92	Instituti i Studimeve të Krimeve të Komunizmit	37,960	1,000	0	1,000	38,960	37,960	1,000	0	1,000	38,960	39,238	1,000	0	1,000	40,238
01110	Planifikimi, Menaxhimi dhe Administrimi	37,960	1,000	0	1,000	38,960	37,960	1,000	0	1,000	38,960	39,238	1,000	0	1,000	40,238
95	Autoriteti për të Drejtën e Informimit nga Dosjet e ish-Sigurimit	99,477	2,000	0	2,000	101,477	99,320	2,000	0	2,000	101,320	102,663	2,000	0	2,000	104,663
01110	Planifikimi, menaxhimi dhe administrimi	99,477	2,000	0	2,000	101,477	99,320	2,000	0	2,000	101,320	102,663	2,000	0	2,000	104,663
TOTALI		261,932,167	45,041,000	30,112,000	75,153,000	337,085,167	268,621,531	57,787,000	32,660,000	90,447,000	359,068,531	277,054,629	61,363,000	37,000,000	98,363,000	375,417,629



VENDIM
Nr. 441, datë 22.7.2021

PËR PROCEDURAT E PËRZGJEDHJES,
MËNYRAT E KONTRAKTIMIT,
FORMAT DHE KUSHTET E
PËRGJITHSHME TË KONTRATËS PËR
NDËRTIMIN E BANESAVE NË ZONAT
E ZHVILLUARA ME QËLLIM
STREHIMIN

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, “Për strehimin social”, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Objekti dhe rregullat e përgjithshme

1. Objekti i këtij vendimi është të rregullojë procedurat e përzgjedhjes dhe të kontraktimit të subjekteve private që do të hyjnë në marrëveshje me njësitë e vetëqeverisjes vendore për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin, sipas formave të përcaktuara në shkronjat “a” dhe “c”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018.

2. Njësitë e vetëqeverisjes vendore analizojnë paraprakisht dhe bëjnë planifikimin e zonave që do të zhvillohen për strehim në territorin e tyre, mbështetur në planin e detajuar vendor të zhvillimit urban të miratuar ose, në mungesë të tij, në planin e përgjithshëm vendor, në nevojat për ndërtim banesash në përgjithësi dhe ato sociale në veçanti, si edhe në fondet e përcaktuara për të përballuar zhvillimin e zonës me të ardhurat e veta.

3. Me miratimin e planit të detajuar vendor ose, në mungesë të tij, planin e përgjithshëm vendor, struktura përgjegjëse në njësinë e vetëqeverisjes vendore identifikon pronësinë e tokës në zonën që do të zhvillohet me qëllim strehimin.

4. Njësitë e vetëqeverisjes vendore ngrënë një grup pune që do të kryejë studimin paraprak për hartimin e termave të referencës të projekteve për zhvillimin e zonës/ave me qëllim strehimin. Në përbërje të këtij grupi pune janë ekspertë nga strukturat e njësisë së vetëqeverisjes vendore që janë përgjegjëse për strehimin, buxhetin, urbanistikën, pronat. Studimi paraprak i përgatitur nga grupi i punës bazohet në:

a) planin e përgjithshëm dhe atë të detajuar vendor të zhvillimit urban;

b) nevojat dhe kërkesat për banesa në treg dhe nevojat për banesa sociale;

c) koston totale dhe atë për metër katror të ndërtimit për realizimin e projektit sipas parametrave urbanë të zonës;

ç) vlerësimin, me ekspertë të licencuar për vlerësimin e pasurisë së paluajtshme, të vlerës së truallit dhe të truallit me infrastrukturë dhe vlerën dysheme të këmbimit të truallit me sipërfaqe ndërtimi.

5. Mbështetur në analizën e kryer nga grupi i punës i ngritur për studimin e zonës që do të zhvillohet për strehim, sipas pikës 2, të këtij kreu, me qëllim shtimin e fondit publik të banesave sociale, njësia e vetëqeverisjes vendore vlerëson nëse ka mundësi financiare për ta realizuar me të ardhurat e veta zhvillimin e zonës, ose ka nevojë për bashkëpunim dhe bashkëfinancim nga subjekte private ose nga buxheti i shtetit.

II. Procedura e përzgjedhjes së subjektit privat në rastin e shkëmbimit të truallit në pronësi të njësisë së vetëqeverisjes vendore me sipërfaqe ndërtimi

1. Procedura në rastin e financimit të banesave nga subjekti privat në truallin në pronësi të njësisë së vetëqeverisjes vendore, me qëllim shkëmbimin e vlerës së truallit me sipërfaqe ndërtimi, sipas shkronjës “a”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, kryhet vetëm me konkurrim, për:

a) ndërtimin e objektit sipas projektit të parapërgatitur nga njësia e vetëqeverisjes vendore ose;

b) projektin e ndërtimit/zhvillimit të përgatitur nga subjekti privat së bashku me ndërtimin e objektit.

2. Procedura konkurruese synon që trualli në pronësinë e njësisë së vetëqeverisjes vendore të shkëmbehet me sipërfaqe ndërtimore sipas vlerës më të lartë të shkëmbimit, kur ndërtimi realizohet me financim të subjekteve private.

3. Thirrja për konkurrim botohet në Buletinin e Njoftimeve Publike, në website-in e njësisë së vetëqeverisjes vendore dhe përmban, si më poshtë vijon:

a) qëllimin e thirrjes, ku jepet përshkrimi i ndërtimit dhe projektit që synohet të realizohet,

b) objektin e kontratës dhe kohëzgjatjen e saj;



c) kërkesat për kualifikim në lidhje me kapacitetet administrativo-ligjore, teknike dhe ekonomike-financiare;

ç) specififikimet lidhur me projektin në rastin kur është parapërgatitur nga njësia e vetëqeverisjes vendore ose kur kërkohet të përgatitet nga subjekti privat;

d) vendndodhjen e zonës ku do të realizohet investimi dhe kushtet zhvillimore, sipas kuptimit të legjislacionit mbi planifikimin dhe zhvillimin e territorit;

dh) përqindjen e llogaritur të sipërfaqes së ndërtimit që i takon njësisë së vetëqeverisjes vendore në këmbim të truallit në pronësi të saj, llogaritur sipas shkronjës “ç”, të pikës 4, të kreut I, të këtij vendimi, e cila përdoret si nivel ‘dyshe me’ në vlerësimin e ofertave;

e) formularin e ofertës, i cili plotësohet nga kandidatët/ofertuesit dhe përmban konfirmimin e kandidatit/ofertuesit se ai/ajo e ka pranuar përmbajtjen e dokumenteve të procedurës konkurruese dhe deklarin se çdo e dhënë e rreme përbën shkak ligjor për skualifikim të kandidatit/ofertuesit;

ë) vendin, datën dhe orën për dorëzimin e ofertave dhe hapjen e tyre;

f) metodologjinë e vlerësimit për përzgjedhjen e ofertës më të mirë, si dhe kriteret e shpalljes së fituesit;

g) informacionin për sa i përket procedurës së rishikimit dhe dorëzimit të ankesave.

4. Pas përfundimit të afatit të dorëzimit të ofertave, kryetari i njësisë së vetëqeverisjes vendore nxjerr urdhrin për fillimin e procedurave për përzgjedhjen e zhvilluesit, ku përcaktohen:

a) njësia përgjegjëse për organizimin e procedurave konkurruese dhe përgatitjen e dokumentacionit, që përbëhet nga jo më pak se 3 (tre) persona me të paktën 1 (një) jurist në përbërjen e saj; dhe

b) Komisioni i Vlerësimit të Ofertave (Komisioni), i cili përbëhet nga kryetari dhe katër anëtarë: një inxhinier/arkitekt, një ekonomist, një jurist, dhe një specialist nga struktura përgjegjëse për strehimin. Anëtarë të Komisionit caktohen persona të cilët nuk ndodhen në kushtet e konfliktit të interesit. Kryetar i Komisionit është nënkryetari i bashkisë.

5. Kriteret për kualifikim janë të grupuara, si më poshtë vijon:

A. Kriteret administrativo-ligjore:

a) Çdo kandidat/ofertues për të marrë pjesë në procedurat e vlerësimit do të kualifikohet pasi të dorëzojë ekstraktin e Regjistrit Tregtar për të Dhënat e Subjektit, si dhe ekstraktin mbi historikun e subjektit, të lëshuara nga Qendra Kombëtare e Biznesit, dhe vërtetimin e lëshuar nga administrata tatimore, me qëllim që të bëhet verifikimi për përmbushjen e kriterëve të mëposhtme:

i. të mos jetë në proces falimentimi dhe likuidimi të shoqërisë tregtare;

ii. të mos jetë dënuar me vendim gjykatë të formës së prerë për vepra që lidhen me veprimtarinë profesionale;

iii. të mos jetë debitor për pagimin e detyrimeve tatimore, në përputhje me legjislacionin shqiptar ose me dispozitat e zbatueshme në shtetin e origjinës;

B. Kriteret teknike që lidhen me eksperiencën në ndërtim për banesa dhe objekte të ngjashme të realizuara dhe të përfunduara me sukses; licencat profesionale që lidhen me ekzekutimin e punimeve sipas objektit të kontratës; kualifikimet arsimore dhe profesionale të stafit përgjegjës për drejtimin e punimeve.

C. Kriteret financiare që lidhen me qëndrueshmërinë financiare të subjektit konkurrues, e cila vërtetohet me kopje të certifikuara të bilanceve të 3 (tre) viteve të fundit, të paraqitura në autoritetet përkatëse edhe raportet e auditit financiar, të certifikuara nga një subjekt i licencuar auditimi dhe kopje të deklaratave të xhiros vjetore për 3 (tre) vitet e fundit.

6. Kriteret për vlerësim janë:

a) kur NJVV-ja kërkon në thirrjen për konkurrim që projekti të paraqitet së bashku me ofertën për këmbimin e truallit me ndërtim vlerësimi bëhet, si më poshtë:

i. deri në 30 (tridhjetë) pikë për zgjidhjen teknike, ku vlerësohen zgjidhjet e qëndrueshme dhe efçente për ndërtimin dhe shfrytëzimin e objektit; shkalla e performancës energetike të godinës; përdorimi i materialeve dhe teknologjive qarkulluese/ricikluese;

ii. jo më pak se 70 (shtatëdhjetë) pikë për përqindjen më të lartë të shkëmbimit të vlerës së truallit në pronësi të njësisë së vetëqeverisjes vendore me sipërfaqe ndërtimi.

b) kur projekti është hartuar nga njësia e vetëqeverisjes vendore vlerësimi bëhet për



përqindjen më të lartë të shkëmbimit të sipërfaqes së ndërtimit që do të sigurohet në këtë formë bashkëpunimi.

7. Njësia përgjegjëse për hartimin e dokumenteve të konkurrimit që do të përdoren gjatë procedurave të përzgjedhjes së zhvilluesit, parashikuar në shkronjën “a”, të pikës 4, të kreut II, përgatit dokumentacionin e nevojshëm për konkurrim, si më poshtë vijon:

a) formulari i sigurimit të ofertës në formën e një depozite apo garancie, të lëshuar nga një bankë ose një shoqëri sigurimi e licencuar nga shteti për të ushtruar këtë aktivitet, i cili parashikon masën prej 3 (tre) për qind të vlerës së trullit, të përcaktuar nga Këshilli i Ministrave. Sigurimi i ofertës duhet të jetë pa kushte dhe i vlefshëm për 150 (njëqind e pesëdhjetë) ditë nga afati përfundimtar për dorëzimin e ofertave;

b) formulari i njoftimit të fituesit. Pas përzgjedhjes kandidati/ofertuesi fitues njoftohet me shkrim duke u informuar për emrin dhe adresën e saktë të kandidatit/ofertuesit të shpallur fitues, përshkrimin e projektit apo shërbimit të zhvilluesit, kohëzgjatjen e kontratës dhe vlerën e kontratës, termat e kontratës, emrat dhe vlerën e kandidatëve/ofertuesve të tjerë, emrat e kandidatëve/ofertuesve të skualifikuar dhe arsyet e skualifikimit, si dhe kërkesën për fillimin e negociimit të kontratës, me kusht që të jetë bërë sigurimi i kontratës në masën prej 10 (dhjetë) për qind të vlerës së kontratës;

c) formulari i skualifikimit të ofertuesve përmban shkaqet kur një kandidat/ofertues nuk do të kualifikohet në procedurën konkurruese sepse oferta është e pavlefshme;

ç) formulari i publikimit të termave kryesorë të kontratës me zhvilluesin përmban kushtet e përgjithshme dhe të veçanta të kontratës, objektin e kontratës dhe të drejtat e detyrimet që lidhen me ekzekutimin, mbikëqyrjen dhe administrimin e kontratës, të përcaktuara në kreun IV, të këtij vendimi.

8. Ofertat duhet të dorëzohen dorazi në adresën e përcaktuar në dokumentet e procedurës konkurruese dhe brenda afatit. Çdo ofertë e dorëzuar pas afatit të përcaktuar do t'i kthehet e pahapur ofertuesit.

9. Ofertat do të dorëzohen në dy zarfe të vulosura me vulën e kandidatit/ofertuesit pjesëmarrës në konkurrim, ku në njërin duhet të

jetë shënuar “Origjinal” dhe te tjetri “Kopje”. Mosparaqitja sipas përcaktimit bën që oferta të skualifikohet dhe dokumentacioni nuk do t'i kthehet kandidatit/ofertuesit.

10. Afati për paraqitjen e ofertave është jo më pak se 30 (tridhjetë) ditë kalendarike nga data në të cilën është botuar formulari për njoftimin e kontratës.

11. Hapja e ofertave është publike dhe bëhet nga Komisioni i Vlerësimit të Ofertave, duke lexuar në prani të kandidatëve/ofertuesve emrin dhe adresën e secilit prej tyre. Pasi hap zarfin, lexon me zë të lartë dokumentet e kualifikimit administrativo-ligjor, teknik dhe financiar. Më pas, hap ofertat teknike dhe ofertat financiare. Komisioni i Vlerësimit të Ofertave u komunikon përfaqësuesve ditën, vendin dhe orën për klasifikimin përfundimtar të kandidatëve/ofertuesve.

12. Bazuar në ofertat e pranuar, Komisioni i Vlerësimit të Ofertave, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga fillimi i procedurës së konkurrimit harton renditjen përfundimtare. Nëse më shumë se një ofertë ka të njëjtën numër pikësh, atëherë fituesi do të përcaktohet me short, në prani të kandidatëve/ofertuesve. Komisioni i Vlerësimit të Ofertave, brenda 10 (dhjetë) ditëve nga përfundimi i vlerësimit, përgatit raportin përmbledhës dhe ia propozon fituesin titullarit të institucionit përgjegjës.

13. Konkurruesit e skualifikuar nga konkurrimi ose jofitues kanë të drejtën e ankimit kundër vendimeve të Komisionit të Vlerësimit të Ofertave, brenda 7 (shtatë) ditëve nga dita e nesërme e punës nga data kur ankimuesi është vënë në dijeni ose duhet të ishte vënë në dijeni për vendimin, pa cenuar të drejtën e ankimit të tyre në Gjykatën Administrative. Ankimi paraqitet te kryetari i njesisë së vetëqeverisjes vendore, i cili ngre një komision për shqyrtimin e ankesave. Komisioni i shqyrtimit të ankesave merr vendim dhe kthen përgjigje brenda 7 (shtatë) ditëve nga marrja e saj.

14. Njësia e vetëqeverisjes vendore fton kandidatin/ofertuesin e shpallur fitues të fillojë procedurat e negociimit të kontratës menjëherë pas publikimit të njoftimit të fituesit, të cilat përfundojnë jo më vonë se 30 (tridhjetë) ditë nga përfundimi i afatit të publikimit.



III. Procedura në rastin e bashkëfinancimit për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimi

1. Bashkëpunimi ndërmjet njërive të vetëqeverisje vendore dhe subjekteve private për bashkëfinancimin e ndërtimit mbi truall privat, mbështetur në shkronjën “c”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, realizohet me njëren prej formave:

a) me kërkesën e subjektit privat për leje ndërtimi/zhvillimi mbi truallin në pronësi private;

b) me thirrjen publike të njësisë së vetëqeverisjes vendore për shprehjen e interesit të subjekteve private për ndërtim.

A. Procedura me kërkesë të subjektit privat për leje ndërtimi/zhvillimi mbi truallin në pronësi private.

2. Procedura me kërkesë zhvillohet në rastet e bashkëfinancimit të investimit për zhvillimin e zonës me qëllim strehimi në troje që janë në pronësi private, mbështetur në kërkesën e subjektit privat për leje zhvillimi dhe ndërtimi, të parashikuara nga legjislacioni për planifikimin dhe zhvillimin e territorit dhe rregullorja përkatëse.

3. Struktura përkatëse në njësinë e vetëqeverisjes vendore, përgjegjëse për shqyrtimin e kërkesave për leje zhvillimi/ndërtimi, njofton menjëherë strukturën përgjegjëse për strehimin dhe atë përgjegjëse për buxhetin vendor, duke i vënë në dispozicion dokumentacionin tekniko-ekonomik të objektit në mënyrë që të vlerësohen mundësitë e bashkëfinancimit.

4. Kur strukturat përgjegjëse sipas pikës 3, të këtij kreu, vlerësojnë se bashkëfinancimi nga të ardhurat e bashkisë është i mundur, brenda 3 (tri) ditëve pune i paraqesin raportin kryetarit të njësisë së vetëqeverisjes vendore për vendimmarrje.

5. Kryetari i njësisë ngre menjëherë një komision negociimi, në përbërje të të cilit janë jo më pak se 3 (tre) specialistë me profil ekonomist, jurist dhe arkitekt ose inxhinier. Komisioni i propozon zhvilluesit mundësinë e bashkëfinancimit. Nëse zhvilluesi bie dakord për bashkëfinancimin, llogaritja e sipërfaqes së ndërtimit që i takon secilit prej bashkëfinancuesve ndahet sipas përqindjes së financimit pasi janë zbritur sipërfaqet që i takojnë pronarit të tokës dhe 3% kontribut për bashkinë.

B. Procedura e përzgjedhjes me thirrje për shprehje interesi nga subjekte private për bashkëfinancim

6. Procedura e përzgjedhjes me ftesë publike për shprehje interesi nga subjektet private për bashkëfinancim zbatohet kur njësia e vetëqeverisjes vendore ka në dispozicion fonde investimi për banesa sociale, por nuk disponon truall në pronësi të saj për ndërtim dhe synon integrimin e familjeve në nevojë nëpërmjet përzierjes sociale.

7. Shpallja e ftesës publike për shprehje interesi nga subjekte private për bashkëfinancim bëhet nëpërmjet shpalljes në një kënd të posaçëm për njoftimet në selinë e organit dhe në degët ose në zyrat e tij vendore, si dhe në çdo vend ku mendohet se do të merret dijeni nga palët e interesuara. Shpallja qëndron e publikuar për shtatë ditë rresht në median e shkruar dhe vizive me shikueshmërinë ose tirazhin më të lartë të botimit brenda vendit dhe në faqen e internetit të njësisë së vetëqeverisjes vendore, në Buletinin e Njoftimeve Zyrtare vendore dhe Buletinin e Njoftimeve Publike.

8. Thirrja përmban shumën e fondeve që njësia e vetëqeverisjes vendore ka në dispozicion për investimin në banesa sociale dhe sipërfaqen minimale që pret përkundrejt kësaj shume. Sipërfaqja minimale përcaktohet si raport i shumës së fondeve që do të vërë në dispozicion bashkia dhe vlerës mesatare të shitblerjes së banesave në njësinë vendore përkatëse.

9. Në rastin kur thirrjes publike i përgjigjen më shumë se një zhvillues/investitor, njësia e vetëqeverisjes vendore vendos për të bashkëfinancuar subjektin që ofron kombinimin më të mirë të parametrave, si më poshtë vijon:

a) Sipërfaqen më të madhe të ndërtimit;

b) Vendndodhjen më të përshtatshme.

IV. Kushtet e përgjithshme të kontratës për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin

1. Kontrata e shkëmbimit, sipas shkronjës “a”, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, dhe kreut II, të këtij vendimi, dhe ajo e bashkëfinancimit për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin, sipas shkronjës “c”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, dhe kreut III, të këtij vendimi, lidhet ndërmjet kryetarit të njësisë së vetëqeverisjes vendore ose personit të autorizuar



prej tij dhe përfaqësuesit ligjor të subjektit privat zhvillues/investitor dhe përmban:

a) objektin e punimeve që do të kryhen për ndërtimin dhe zhvillimin e truallit për strehim;

b) afatin e kryerjes së punimeve;

c) të drejtat dhe detyrimet e palëve;

ç) përcaktimin e pronësisë mbi truallin në momentin e lidhjes së kontratës dhe raportet e pronësisë mbi ndërtesën dhe truallin pas ndërtimit dhe zhvillimit;

d) të dhënat që identifikojnë vendndodhjen e njësive në objekt (si hyrja, kati, orientimi) që do të përfitohen nga njësia e vetëqeverisjes vendore;

dh) rastet e mosmarrëveshjeve dhe drejtimi tek organet kompetente mbi mospërmbushjen e detyrimeve;

e) të drejtat e palëve për të monitoruar punët që duhet të kryhen dhe shërbimet që duhet të jepen nga zhvilluesi;

ë) çdo kufizim ose kusht të zbatueshëm për transferimin e të drejtave dhe të detyrimeve të ndërtuesit, sipas kontratës;

f) përcaktimin e risqeve që lidhen me ndërtimin, të cilat rëndojnë mbi zhvilluesin privat nga zbatimi i kontratës mbështetur në parashikimet e Kodit Civil për kontratën e sipërmarrjes. Përcaktimi i rrezikut mbështetet në parimin që rreziku rëndon mbi palën që është në pozitë më të mirë për të përballuar riskun dhe/ose për të minimizuar pasojat e tij, duke u kujdesur për balancimin e fitimeve dhe humbjeve në mënyrë të drejtë mes palëve kontraktore;

g) mosmarrëveshjet që do të ndeshen si pasojë e moszbatimit të kontratës/ave ndërmjet institucionit publik dhe subjektit privat do të zgjidhen sipas dispozitave ligjore në fuqi.

2. Është pjesë përbërëse e kontratës edhe planvendosja e objektit, e hartuar nga eksperti topograf i licencuar dhe i konfirmuar nga njësia e vetëqeverisjes vendore nën juridiksionin e së cilës është territori që do të shpallet zona, ku të jenë përcaktuar qartë sipërfaqja e truallit gjithsej, sipërfaqja nën ndërtesë, si dhe planimetria e detajuar e objekteve në qoftë se ka. Kostot për hartimin e planit të detajuar përballohen nga njësia e vetëqeverisjes vendore.

3. Kontrata e bashkëfinancimit për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin, e parashikuar në shkronjën “c”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, dhe kreu III, i këtij vendimi, në rastin kur paraqitet kërkesa për leje

zhvillimi ose ndërtimi, në truallin, pronë e subjekteve private, përveç elementeve standarde të kontratës, parashikuar në pikën 1, të kreut IV, të këtij vendimi përmban edhe:

a) vlerën e kontratës (shuma e shprehur në shifra dhe fjalë), e cila përfaqëson shumën e bashkëfinancimit të njësies së vetëqeverisjes vendore si dhe metodën e pagesës;

b) detyrimin e njësies së vetëqeverisjes vendore për moskrijimin e vonesave në kryerjen e financimit;

c) detyrimin e subjektit privat për t'i dorëzuar njësies së vetëqeverisjes vendore sipërfaqen e ndërtimit, të konvertuar në njësi banimi sipas normave në fuqi, dhe marrëveshjes së dakordësuar.

4. Kontrata shkëmbimit për ndërtimin e banesave në zonat e zhvilluara me qëllim strehimin, nëpërmjet ndërtimit nga subjekti privat në truallin në pronësi të njësies së vetëqeverisjes vendore në këmbim të përfitimit nga njësia vendore të një përqindjeje të caktuar sipërfaqe ndërtimi, të përshtatur në apartamente, sipas normave të strehimit, si kundërvlerë e vlerës së truallit të pajisur me infrastrukturë, mbështetur në shkronjën “a”, të pikës 2, të nenit 52, të ligjit nr. 22/2018, dhe kreut II, të këtij vendimi, përveç elementeve standarde të kontratës, të parashikuar në pikën 1, të kreut IV, të këtij vendimi, përmban edhe:

a) mënyrën ose skemën e bashkëpunimit dhe të investimit;

b) përqindjet ose raportet e shkëmbimit të vlerës së truallit me sipërfaqe ndërtimi të konvertuar në apartamente sociale, sipas normave dhe standardeve të përcaktuara nga njësia e vetëqeverisjes vendore;

c) detyrimin e subjektit privat për të dorëzuar sipërfaqen e ndërtimit, të konvertuar në njësi banimi sipas normave në fuqi dhe, sipas rastit, sipërfaqet e mjediseve të shërbimit, në varësi të kushteve të rëna dakord në marrëveshje.

5. Kontratat, sipas pikës 1, të kreut IV, të këtij vendimi, lidhur mes palëve me akt noterial, regjistrohen në regjistrin kadastral, sipas procedurave të përcaktuara në nenin 50, të ligjit nr. 111/2018, “Për kadastrën”. Me mbarimin dhe materializimin e objektit të ndërtuar dhe me pajisjen me certifikatën e përdorimit, në përputhje me kërkesat e ligjit nr. 107/2014, “Për planifikimin dhe zhvillimin e territorit”, të ndryshuar, pronësia kalon në mënyrë të ndërsjellë në favor të njësies së



vetëqeverisjes vendore dhe në favor të subjektit privat si mbi truallin, ashtu edhe mbi apartamentet sipas kushteve të përcaktuara në kontratë.

6. Ngarkohen njësitë e vetëqeverisjes vendore dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës me zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe

VENDIM
Nr. 443, datë 22.7.2021

PËR MIRATIMIN E RREGULLORES PËR PARAPAKETIMET

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 3, të nenit 35, të ligjit nr. 126/2020, “Për metrologjinë”,¹ me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e rregullore për parapaketimet, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Shfuqizimin e vendimit nr. 1352, datë 3.10.2008, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e rregullore për parapaketimet”.

3. Ngarkohen Ministria e Financave dhe Ekonomisë, Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë dhe Inspektorati i Mbikëqyrjes së Tregut për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe

¹ Ky vendim është përafuar pjesërisht me:

Direktivën e datës 20 janar 1976 për përafrimin e ligjeve të shteteve anëtare në lidhje me parapaketimet (76/211/EEC) e amenduar nga direktivat 78/891/EEC e datës 28 shtator 1978 dhe 2007/45/EC e datës 5 shtator 2007.

Direktivën e datës 5 shtator 2007 për përafrimin e ligjeve të shteteve anëtare në lidhje me sasi të nominale për produktet e parapaktuara (2007/45/EC).

Faqe | 10560

RREGULLORE **PËR PARAPAKETIMET**

KREU I **KRITERET, PARIMET KRYESORE DHE** **MASAT E PËRGJITHSHME PËR** **PARAPAKETIMET**

Neni 1 **Qëllimi**

Kjo rregullore përcakton kërkesat metrologjike ligjore ndaj përmbajtjes së sasisë neto, rregullat mbi sasi të nominale për produktet që vendosen në parapaketime, mbishkrimet e shenjat e vendosura në parapaketime dhe metodat referuese për kontrollin e sasisë neto.

Neni 2 **Përkufizime**

Për qëllim të kësaj rregulloreje zbatohen përkufizimet e mëposhtme:

1. “Parapaketim” është kombinimi i një produkti dhe një paketime individual me të cilin është parapaketuar. Një produkt është i parapaketuar kur ai vendoset në një paketim, të çfarëdo natyre qoftë, pa qenë blerësi prezent dhe sasia e produktit që përmbahet në paketim ka një vlerë të paracaktuar dhe nuk mund të ndryshohet pa u hapur paketime ose pa iu nënshtruar një modifikimi të perceptueshëm.

2. “Sasia nominale” (pesha nominale ose volumi nominal) e përmbajtjes së një parapaketimi është pesha ose volumi i deklaruar në parapaketim, që do të thotë sasia e produktit që parapaketimi mendohet se përmban.

3. “Përmbajtja aktuale” (përmbajtja e vërtetë neto) është sasia (pesha ose volumi) e produktit që përmban në fakt parapaketimi.

4. “Gabimi negativ i një parapaketimi” është sasia me të cilën përmbajtja aktuale e parapaketimit është më pak se sasia nominale.

5. “Metoda referuese” është një metodë e kontrollit të parapaketimeve e përdorur nga strukturat e kontrollit me qëllim sqarimin e korrektesisë së procesit të paketimit të produktit.

6. “Parti e parapaketimeve” - këtej e në vijim “parti” – është një numër i caktuar i parapaketimeve identike që kanë të njëjtën sasi



nominale, të paketuara në të njëjtat kushte dhe në të njëjtin interval kohe.

7. “Mostër” është një numër i caktuar parapaketimesh të marra në një mënyrë të çfarëdoshme (të rastësishme) nga një parti (dhe zgjidhet në mënyrë të tillë që të jetë sa më përfaqësuese e saj) dhe përdoret si bazë për vlerësimin e partisë.

Neni 3

Kriteret dhe parimet e vendosjes në treg të parapaketimeve

1. Produktet e listuara në pikën 2 të aneksit nr. 1 duhet të vendosen në treg dhe të ofrohen për shitje si parapaketime vetëm nëse sigurojnë që janë paketuara sipas sasive nominale të përshkruara në pikën 1, të këtij aneksi.

2. Vendosja në treg e parapaketimeve që plotësojnë kërkesat dhe testet e përcaktuara në këtë rregullore, për arsyet që kanë të bëjnë me shenjat që kërkohen të vendosen në parapaketime, sasitë nominale të paketimit, përcaktimin e volumit apo peshës së tyre ose metodave me të cilat ato janë matur ose kontrolluar nuk mund të refuzohen, të ndalohen apo të kufizohen.

Neni 4

Masat e përgjithshme për parapaketimet

1. Paketuesi ose importuesi është përgjegjës për të siguruar që parapaketimet e vendosura në treg i përmbushin kërkesat e kësaj rregulloreje.

2. Sasia e produktit që përmban një parapaketim (ose sasia e paketimit), i njohur si “përmbajtja aktuale”, duhet të matet ose kontrollohet sipas masës ose volumit nën përgjegjësinë e paketuesit dhe/ose importuesit.

3. Instrumentet matëse që do të përdoren për kontrollin e sasisë neto të parapaketimeve duhet të jenë të përshtatshme dhe të verifikuara nga organet përkatëse të DPM-së ose personat juridike të autorizuar për kryerjen e verifikimit të instrumenteve matëse, ligjërisht të kontrolluara dhe që mbajnë shenja të vlefshme që vërtetojnë këtë verifikim. Kontrolli mund të kryhet nëpërmjet marrjes së mostrave.

4. Kur përmbajtja aktuale nuk matet, kontrolli i kryer nga paketuesi duhet të organizohet në

mënyrë të tillë që sasia e përmbajtjes të sigurohet në mënyrë efektive.

5. Ky kusht plotësohet nëse paketuesi zbaton sistemin e tij të kontrollit të prodhimit në përputhje me procedurat e miratuara nga DPM-ja. Paketuesi mban në dispozicion të ISHMT-së dhe DPM-së dokumentet që përmbajnë rezultatet e kontroleve të tilla, për të vërtetuar se këto kontrole, së bashku me ndonjë korrigjim dhe përshtatje që ata kanë konsideruar të nevojshme, janë kryer siç duhet dhe me saktësi.

6. Importuesi në vend të matjeve dhe kontroleve siguron prova, të cilat përfshijnë deklaratën e paketuesit (prodhuesit), si edhe dokumente që përmbajnë rezultatet e kontrollit/testimit që ai zotëron si dhe të gjitha garancitë e nevojshme që e mundësojnë atë për të marrë përgjegjësinë.

7. Në rastin e produkteve në sasi të shprehura në njësi të volumit, një nga metodat e shumta për të përmbushur kërkesat e matjes dhe kontrollit, kur përgatiten paketime në një enë matëse të llojit të përcaktuar në rregulloren e “shisheve enëmatëse” duhet të përdoret mbushja sipas kushteve të përcaktuara në atë rregullore dhe sipas kësaj rregulloreje.

KREU II

PARAPAKETIMET QË KONTROLLOHEN LIGJËRISHT

Neni 5

Fusha e zbatimit

1. Kjo rregullore zbatohet për parapaketimet që përmbajnë produkte të destinuara për shitje në sasi konstante nominale të njësive të cilat janë:

1.1 të barabarta me vlerat e paracaktuara nga paketuesi;

1.2 të shprehura në njësi të masës ose volumit,

1.3 jo më pak se 5 g ose 5 mL dhe jo më shumë se 10 kg ose 10 litra*.

* Për parapaketimet mbi 10 kg ose 10 litra nuk vendoset shenjë konformiteti dhe do të zbatohen në mënyrë të detyrueshme kërkesat e nenit 7, pikat 1 dhe 2, të nenit 17, të kësaj rregulloreje.

2. Kjo rregullore nuk cenon dispozitat specifike të legjislacionit në fuqi të zbatuara për produktet ushqimore.



Neni 6

Përfshirje nga fusha e zbatimit

Kjo rregullore nuk zbatohet për parapaketimet në sasi nominale të njëjtë të lëngjeve të listuara në aneksin nr. 1, që kanë për qëllim shitjen në *duty-free shops* (dyqanet pa taksa doganore).

KREU III

KËRKESAT METROLOGJIKE PËR SASINË NETO TË PARAPAKETIMEVE

Neni 7

Kërkesat thelbësore

1. Kërkesat e këtij kreu zbatohen për përmbajtjet aktuale të produktit (peshë ose volum) të quajtura “sasi neto”.

2. Parapaketimet e mbuluara nga kjo rregullore në sasi nominale të njëjtë të prodhohen në mënyrë të tillë që e gjithë partia të plotësojë njëkohësisht kërkesat që vijojnë:

2.1 përmbajtja aktuale (e partisë së parapaketimeve) nuk do të jetë më e vogël, mesatarisht, sesa ajo nominale;

2.2 përqindja e parapaketimeve që kanë një gabim negativ më të madh se gabimi negativ i lejuar i përcaktuar në tabelën e nenit 11, duhet të jetë mjaft i vogël për grupet (seritë) e parapaketimeve për të përmbushur kërkesat e testeve të specifikuara tek aneksi 2;

2.3 asnjë parapaketim që ka një gabim negativ më të madh se dyfishi i gabimit negativ të lejuar të dhënë në tabelën e nenit 11 nuk mund të mbajë shenjën “e” të përcaktuar tek aneksi 3.

Neni 8

Kërkesat për sasinë nominale

1. Parapaketimet ligjërisht të kontrolluara duhet të tregojnë peshën ose volumin e produktit, në përputhje me aneksin 2, të njohur si “pesha nominale” ose “volumi nominal”, të cilat është e kërkuar që t'i përmbajnë.

2. Parapaketimet që përmbajnë produkte të lëngëta do të shënohen me volumin e tyre nominal dhe parapaketimet që përmbajnë produkte të tjera do të shënohen me masën nominale të tyre.

Neni 9

Kërkesat për kontrollin e sasive të produkteve të shprehura në njësi të volumit

1. Në të gjitha veprimet për kontrollin e sasive të produkteve të shprehura në njësi të volumit, vlera e përdorur për përmbajtjet aktuale do të matet ose korrektohet në një temperaturë 20°C, pavarësisht se në çfarë temperature është kryer paketimi ose kontrolli.

2. Ky rregull nuk do të zbatohet për produktet e ngrira ose gjysmë të ngrira, sasia e të cilave shprehet në njësi të volumit.

Neni 10

Parapaketime me shenjë konformiteti

Parapaketimet mund të shënohen me shenjë konformiteti “e” të specifikuar në pikën 1 të nenit 18, vetëm nëse ato plotësojnë të gjitha kërkesat e kësaj rregullore dhe sipas rregullave dhe procedurave që rrjedhin nga neni 38 i ligjit për metrologjinë.

Neni 11

Gabimet negative të lejuara

1. Gabimet negative të lejuara në përmbajtjet e parapaketimeve në sasi nominale të njëjtë do të jenë sipas tabelës².

Sasia nominale (Qn, Vn) në gramë ose mililitra (g, mL)	Gabimi negativ i lejuar	
	si % e Qn ose Vn	g ose mL
5 deri 50	9	-
nga 50 deri 100	-	4.5
nga 100 deri 200	4.5	-
nga 200 deri 300	-	9
nga 300 deri 500	3	-
nga 500 deri 1000	-	15
nga 1000 deri 10000	1.5	-
nga 10000 deri 15000	-	150
mbi 15000	1	-

2. Vlerat e gabimeve negative të lejuara, të dhëna në tabelë në përqindje, të llogaritura në njësi të volumit ose të peshës, do të rrumbullakosen te vlera më e afërt e një të dhjetës së gramit ose mililitrit.

² Referuar rekomandimit ndërkombëtar të Organizatës Botërore të Metrologjisë Ligjore OIML R 87:2016.



KREU IV
DIAPAZONET E DETYRUESHME PËR
SASINË NOMINALE TË DISA
PARAPAKETIMEVE

Neni 12

Diapazonet e sasive nominale të përmbajtjeve të parapaketimeve

1. Diapazonet e sasive nominale të përmbajtjeve të parapaketimeve për disa produkte specifike të shitura me volum duhet të jenë sipas pikës 1, të aneksit 1.

2. Përkufizimet e produkteve, të referuara në pikën 1, që vendosen në parapaketime së bashku me kodet sipas nomenklaturës së mallrave jepen në pikën 2, të aneksit 1.

Neni 13

Paketime të shumëfishta (multipakot)

1. Kur dy ose më shumë parapaketime individuale përbëjnë një paketim të shumëfishtë (multipako), sasitë nominale të listuara në pikën 1 të aneksit 1 do të zbatohen për çdo parapaketim individual.

2. Kur një parapaketim përbëhet nga dy ose më shumë paketime individuale të cilat nuk kanë për qëllim të shiten individualisht, sasitë nominale të listuara në pikën 1 të aneksit 1 do zbatohen në parapaketim.

Neni 14

Shpërndarësit e aerosolëve

1. Shpërndarësit e aerosolëve duhet të tregojnë kapacitetin nominal total të kontejnerit. Ky tregim do të bëhet në mënyrë të tillë që të mos krijojë konfuzion me volumin nominal të përmbajtjes.

2. Produktet që shiten në shpërndarësit e aerosolëve nuk nevojitet të shënohen me peshën nominale të përmbajtjeve të tyre.

KREU V
METODAT REFERUESE PËR
KONTROLLIN E SASISË NETO TË
PARAPAKETIMEVE

Neni 15

Kontrolli i sasisë neto të parapaketimeve

1. Kontrolli për të siguruar që parapaketimet përputhen me kërkesat e kësaj rregulloreje do të kryhen nga:

1.1 Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë gjatë miratimit të sistemit të kontrollit sasior të paketuesve dhe monitorimit periodik të tij, në mbështetje të nenit 38 të ligjit për metrologjinë duke marrë mostra në ambientet e paketuesit (në linjën e paketimit).

1.2 Inspektorati që mbulon fushën e metrologjisë sipas shkronjës “b”, të neneve 9, 35 dhe 37 të ligjit për metrologjinë, duke marrë mostra në ambientet e paketuesit, importuesit ose agjentit të tij të vendosur në Shqipëri.

2. Kontrolli statistikor me marrje mostre do të bëhet në përputhje me metodat e pranura të inspektimit të pranimit të cilësisë. Efektshmëria duhet të jetë e krahasueshme me metodën referencë të specifikuar në aneksin 2.

3. Kjo rregullore nuk do të përjashtojë asnjë kontroll (verifikim) që mund të kryhet nga Drejtoria e Përgjithshme e Metrologjisë për at kohë ku qëllimi është verifikimi i parapaketimeve për të plotësuar kërkesat e kësaj rregulloreje.

4. Inspektorati kryen inspektime për të gjithë paketuesit, importuesit dhe rretin e tregtimit pa kufizime, referuar vlerësimit të riskut, në zbatim të kësaj rregulloreje.

Neni 16

Kriteret e krahasimit dhe metodat referuese të kontrollit të sasisë neto të parapaketimeve

1. Për kriterin e përmbajtjes minimale, një plan i mostrimit i përdorur nga strukturat përkatëse do të konsiderohet i krahasueshëm me atë të rekomanduar në aneksin 2 nëse abshisa e pikës 0.10 të koordinatave të kurbës karakteristike të veprimit të planit të parë (probabiliteti i pranimit të partisë = 0.10) devijon me më pak se 15% nga abshisa e pikës përkatëse të kurbës karakteristike të



funksionimit të planit të mostrimit të rekomanduar në aneksin 2.

2. Për kriterin e mesatares së llogaritur me metodën e devijimit standard, një plan i mostrimit i përdorur nga strukturat përkatëse do të konsiderohet i krahasueshëm me atë të rekomanduar në aneksin 2, nëse, duke marrë parasysh kthesat karakteristike të funksionimit të dy planeve që kanë aksin e abshisës (Q_n-m)/s, abshisa e pikës 0.10 të rendit të kurbës së planit të parë (probabiliteti i pranimit të partisë = 0.10) devijon nga më pak se 0.05 nga abshisa e pikës përkatëse të kurbës së planit të mostrimit të rekomanduar në aneksin 2.

KREU VI MBISHKRIMET DHE SHENJAT E VENDOSURA NË PARAPAKETIME

Neni 17

Rregullat e mbishkrimeve në parapaketime

1. Të gjitha parapaketimet e bëra në përputhje me këtë rregullore duhet të mbajnë mbi paketim mbishkrimet e mëposhtme të vendosura në mënyrë të tillë që të jenë të paheqshme, lehtësisht të lexueshme dhe të dukshme në parapaketim në kushte normale të paraqitjes.

2. Mbishkrimet e sasisë nominale (masa nominale ose volumi nominal) në parapaketime do të deklarohet në kilogram, gramë, litër, centilitër ose mililitër dhe do të shënohet në shifra në madhësi të paktën:

- 6 mm lartësi nëse sasia nominale kalon 1000 g ose 100 cL,
- 4 mm e lartë nëse është nga 1000 g ose 100 cL përfshirë deri në 200 g ose 20 cL,
- 3 mm të larta nëse është nga 200 g ose 20 cL deri në 50 gramë ose 5 cL,
- 2 mm e lartë nëse nuk është më shumë se 50 g ose 5 cL, pasuar nga simboli për njësinë e matjes së përdorur.

3. Një markë ose mbishkrim që mundëson autoritetet shqiptare të identifikojnë paketuesin ose personin që rregullon paketimin ose importuesin.

Neni 18

Rregullat e shenjës së konformitetit

1. Shenja e konformitetit do të jetë të paktën 3 mm e lartë dhe e vendosur në të njëjtën fushëpamje si dhe treguesi i masës nominale ose volumit nominal, e cila përbën një garanci nga paketuesi ose importuesi që parapaketimi i plotëson kërkesat e kësaj rregulloreje.

2. Kjo shenjë do të ketë formën, përmasat dhe paraqitjen grafike sipas aneksit 3.

ANEKSI NR. 1

DIAPAZONET E DETYRUESHME PËR SASINË NOMINALE TË PËRMBAJTJES SË DISA PARAPAKETIMEVE

1. Produkte të shitura sipas volumit (sasia në mL)

Lëngjet	Volumi nominal i përmbajtjeve të lejuara në mL
Verë e pagazuar	Në intervalin nga 100 mL deri në 1500 mL, vetëm 8 sasi nominale që vijnë: mL: 100 - 187 - 250 - 375 - 500 - 750 - 1000 - 1500
Verë e verdhë (e bardhë)	Në intervalin nga 100 mL deri 1500 mL, vetëm sasia nominale që vijon: mL: 620
Verë e gazuar	Në intervalin nga 125 mL deri 1500 mL, vetëm 5 sasi nominale që vijnë: mL: 125 - 200 - 375 - 750 - 1500
Verë liker	Në intervalin nga 100 mL deri në 1500 mL, vetëm 7 sasi nominale si vijon: mL: 100 - 200 - 375 - 500 - 750 - 1000 - 1500
Verë e aromatizuar	Në intervalin nga 100 mL deri në 1500 mL, vetëm 7 sasi nominale si vijon: mL: 100 - 200 - 375 - 500 - 750 - 1000 - 1500
Pije alkoolike (pije të forta)	Në intervalin 100mL deri 2000 mL, vetëm 9 sasi nominale si vijon mL: 100 - 200 - 350 - 500 - 700 - 1000 - 1500 - 1750 - 2000



2. Përkufizimet e produktit

Verë e pagazuar	Verë prej rrushi të freskët, përfshirë verërat e pasuruara me alkool; musht rrushi: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2204).
Verë e verdhë (e bardhë)	Verë prej rrushi të freskët, përfshirë verërat e pasuruara me alkool; musht rrushi; me emërtimin e origjinës: “Côtes du Jura”, “Arbois”, “L’Etoile” dhe “Château-Chalon”: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2204).
Verë e gazuar	Verë prej rrushi të freskët, përfshirë verërat e pasuruara me alkool; musht rrushi; verë spumante: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2204 10).
Verë liker	Verëra të tjera, musht rrushi me fermentim të penguar apo kufizuar nga shtesa e alkoolit: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2204 21 – 2204 29).
Verë e aromatizuar	Vermuth dhe verëra të tjera prej rrushi të freskët, aromatizuar me bimë apo me substanca aromatizuese: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2205).
Pije alkoolike (pije të forta)	Alkool etilik jo i denaturuar i një force alkoolike ndaj volumit prej më pak se 80% vol; pije alkoolike, likere dhe alkoole të tjera: Kodi sipas nomenklaturës së mallrave dhe tarifa doganore (kodi NC 2208).

ANEKSI NR. 2
METODA REFERUESE PËR
KONTROLLIN STATISTIKOR ME
MOSTRA TË PARTIVE TË
PARAPAKETIMEVE NË SASI NOMINALE
TË NJËJTË

Ky aneks përcakton procedurat e metodës së referimit për kontrollin statistikor të partive të parapaketimeve për të përmbushur kërkesat.

1. Kërkesat për matjen e përmbajtjes aktuale (neto) të parapaketimeve

Përmbajtja aktuale e parapaketimeve mund të matet direkt duke përdorur instrumentet matëse të masës ose volumit ose, në rastin e lëngjeve, në mënyrë indirekte, duke matur masën e produktit të paketuar dhe densitetin e tij.

Pavarësisht metodës së përdorur, gabimi në matjen e përmbajtjes aktuale të parapaketimit nuk duhet të tejkalojë një të pestën e gabimit të lejueshëm negativ për sasinë nominale në parapaketim.

Procedura për matjen e përmbajtjes aktuale të një parapaketimi do të jetë pjesë e procedurave teknike të Drejtorisë së Përgjithshme të Metrologjisë dhe inspektoratit që mbulon fushën e metrologjisë.

2. Kërkesat për kontrollin e partisë së parapaketimeve

Kontrolli i parapaketimeve duhet të kryhet me marrjen e mostrave dhe duhet të jetë në dy pjesë:

a) një kontroll që mbulon përmbajtjet aktuale të çdo parapaketimi në një mostër;

b) një kontroll tjetër për mesataren e përmbajtjeve aktuale të secilit parapaketim në një mostër.

Një parti parapaketimesh do të konsiderohet e pranueshme nëse rezultatet e të dyja këtyre kontrolleve plotësojnë kriteret e pranimit.

Për secilën nga këto kontrolle, ka dy plane të marrjes së mostrave:

a) njëri plan marrje mostre për testim pa shkatërrim, testim që nuk përfshin hapjen e paketimit (jo shkatërrimin e ambalazhit);

b) tjetri plan marrje mostre për testimin me shkatërrim, testim që përfshin hapjen e paketimit (shkatërrimin e ambalazhit).

Për arsye ekonomike dhe praktike, testi me shkatërrim ambalazhi do të kufizohet në minimumin absolut thelbësor; është më pak efikas se testi joshkatërrues.

Testimi me shkatërrim duhet të përdoret vetëm atëherë kur testimi joshkatërrues është i pamundur. Kjo nuk do të aplikohet te partitë me më pak se 100 njësi.

2.1 Partitë e parapaketimeve

2.1.1 Partia e kontrolluar do të përmbajë parapaketime me sasi nominale të njëjtë, të të njëjtut tip dhe të njëjtës linjë prodhimi, të paketuar në të njëjtin vend. Madhësia e partisë që do të kontrollohet, do të përcaktohet si vijon.

2.1.2 Kur parapaketimet kontrollohen në fund të linjës së paketimit, numri i secilës parti do të jetë i barabartë me maksimumin e prodhimit orar të paketimit pa ndonjë rregullim ose veprim korrigjues tjetër, me përjashtim të atyre normale. Në të gjitha rastet e tjera madhësia e partisë do të kufizohet te 10000 njësi.



2.1.3. Për partitë më të vogla se 100 parapaketime, kontrolli pa shkatërrim do të jetë 100%.

2.1.4. Para kryerjes së testeve të përmendura në pikat 2.2 dhe 2.3, një numër i konsiderueshëm i parapaketimeve duhet të nxirret në mënyrë të rastësishme nga partia, në mënyrë që të mund të kryhet kontrolli që kërkon mostër më të madhe.

Për kontrollin tjetër, mostra e nevojshme duhet të nxirret në mënyrë të rastësishme nga mostra e parë dhe duhet të shënjohej. Ky veprim shënjimi duhet të përfundojë para fillimit të veprimeve matëse.

2.2 Kontrolli i përmbajtjes aktuale të një parapaketimi

Përmbajtja minimale e pranueshme do të llogaritet duke zbritur gabimin negativ të lejuar për përmbajtjen në fjalë nga sasia nominale e paketimit.

Parapaketimet në parti, përmbajtja aktuale e të cilave është më e vogël se përmbajtja minimale e lejuar do të konsiderohen difektoze.

2.2.1 Testimet pa shkatërrim

Testimi joshkatërrues duhet të kryhet në përputhje me planin e mostrimit të dyfishtë, siç paraqitet në tabelën nr. 1 të mëposhtme:

Numri i parë i parapaketimeve të kontrolluara është i njëjtë me numrin e njësive në mostrën e

parë, siç tregohet në planin dyfish të marrjes së mostrave:

a) nëse numri i njësive difektoze të gjetura në mostrën e parë është më i vogël ose i barabartë me kriterin e parë të pranimit, partia konsiderohet e pranueshme për këtë kontroll;

b) nëse numri i njësive difektoze të gjetura në mostrën e parë është i barabartë ose më i madh se kriteri i parë i refuzimit, partia refuzohet;

c) nëse numri i njësive difektoze të gjetura në mostrën e parë bie ndërmjet kriterit të parë të pranimit dhe kriterit të parë të refuzimit, një nën-mostër e dytë kontrollohet, numri i njësive të sëcilës është treguar në plan (për marrjen e mostrave). Njësitet difektoze të gjetura në mostrën e parë dhe mostrën e dytë mbledhen së bashku dhe:

i. nëse numri total i njësive difektoze është më i vogël se, ose i barabartë me kriterin e dytë të pranimit, partia do të konsiderohet e pranueshme për këtë kontroll;

ii. nëse numri total i njësive difektoze është më i madh se, ose i barabartë me kriterin e dytë të refuzimit, partia do të refuzohet.

Kriteret për pranimin ose refuzimin e partive të parapaketimeve në sasi nominale të njëjtë të kontrolluara me testim pa shkatërrim.

Tabela nr. 1

Numri në parti	Mostrat			Numri i njësive difektoze	
	Rangu	Numri	Numri total	Kriteri i pranimit	Kriteri i refuzimit
100 deri 500	1-rë	30	30	1	3
	2-të	30	60	4	5
501 deri 3200	1-rë	50	50	2	5
	2-të	50	100	6	7
3201 e sipër	1-rë	80	80	3	7
	2-të	80	160	8	9

2.2.2 Testimi shkatërrues

Testimi shkatërrues do të kryhet në përputhje me planin e vetëm të marrjes së mostrave më poshtë dhe do të përdoret vetëm për partitë prej 100 ose më shumë parapaketime.

Numri i parapaketimeve të kontrolluara do të jetë i barabartë me 20.

1. nëse numri i njësive difektoze të gjetura është më i vogël se ose i barabartë me kriterin e pranimit, partia e parapaketimeve do të konsiderohet e pranueshme;

2. nëse numri i njësive difektoze të gjetura është i barabartë me ose më i madh se kriteri i refuzimit, partia e parapaketimeve refuzohet.

Kriteret e pranimit dhe refuzimit të partisë së parapaketimeve në sasi nominale të njëjtë të kontrolluara me testim shkatërrues.



Tabela nr. 2

Numri në parti	Numri në mostër	Numri i parapaketimeve të kontrolluara	Numri i njësive difektoze	
			Kriteri i pranimit	Kriteri i refuzimit
Sidoqoftë numri (≥ 100)	20	20	1	2

2.3 Kontrolli i përmbajtjes aktuale mesatare të parapaketimeve individuale që përbëjnë një parti.

2.3.1 Një parti parapaketimesh do të konsiderohet e pranueshme për qëllim të këtij kontrolli nëse

vlera mesatare $\bar{x} = \frac{\sum x_i}{n}$ e përmbajtjeve aktuale xie n- parapaketimeve në një mostër është më e madhe se vlera e kriterit të pranimit: $Q_n - \frac{s}{\sqrt{n}} \cdot t_{(1-\alpha)}$

Në këtë formulë:

Q_n = sasia nominale e deklaruar e parapaketimit

n = numri i parapaketimeve në mostër për këtë kontroll

s = devijimi standard i vlerësuar i përmbajtjeve aktuale të partisë

$t(1 - \alpha) = 0.995$ niveli i besimit i një shpërndarje të studentit me $\nu = n - 1$ shkallë lirie

2.3.2 Nëse x_i është vlera e matur për përmbajtjen aktuale e i - njësi në një mostër që përmban n njësi, atëherë:

2.3.2.1 Mesatarja e vlerave të matura për mostrën merret nga llogaritja që vijon:

$$\bar{x} = \frac{\sum_{i=1}^{i=n} x_i}{n}$$

2.3.2.2 Vlera e vlerësuar e devijimit standard s merret nga formula e mëposhtme:

- shuma e katrorit të vlerave të matura: $\sum_{i=1}^{i=n} (x_i)^2$

- katrori i shumës së vlerave të matura: $(\sum_{i=1}^{i=n} x_i)^2$, pastaj $\frac{1}{n} (\sum_{i=1}^{i=n} x_i)^2$

- shuma e korrektuar: $SC = \sum_{i=1}^{i=n} (x_i)^2 - \frac{1}{n} (\sum_{i=1}^{i=n} x_i)^2$

- varianca e llogaritur: $\nu = \frac{SC}{n-1}$

- vlera e llogaritur e devijimit standard është $s = \sqrt{\nu}$

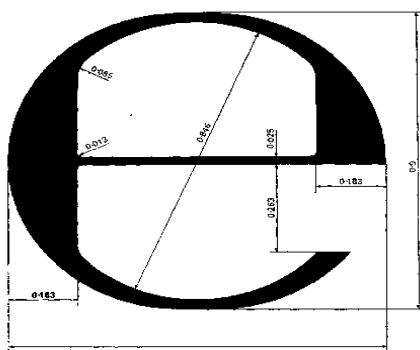
2.3.3 Kriteri i pranimit ose refuzimit të partisë së parapaketimeve për kontrollin e mesatares

2.3.3.1 Kriteri për testimin joshkatërrues

Tabela nr. 3

Numri në parti	Numri i mostrës	Kriteri	
		i pranimit	i refuzimit
100 deri 500 (e përfshirë)	30	$\bar{X} \geq Q_n - 0.503 s$	$\bar{X} < Q_n - 0.503 s$
> 500	50	$\bar{X} \geq Q_n - 0.379 s$	$\bar{X} < Q_n - 0.379 s$

Numri në parti	Numri në mostër	Kriteri	
		i pranimit	i refuzimit
Sidoqoftë numri (≥ 100)	20	$\bar{X} \geq Q_{n-0.640} s$	$\bar{X} < Q_{n-0.640} s$





Neni 3

Pajisjet që do të dhurohen, do t'i paraqiten Palës shqiptare brenda kuadrit të procedurave dhe parimeve të vendosura bashkërisht nga Palët.

Shpenzimet në lidhje me transferimin e pajisjeve të dhuruara për në Portin e Izmirit do të mbulohen nga Pala turke, dhe shpenzimet nga Porti i Izmirit për në Portin e Durrësit (duke përfshirë ngarkesën, ngarkimin dhe tarifat e tjera doganore) do të mbulohen nga Pala shqiptare.

Pala shqiptare do të garantojë lehtësimin e nevojshëm doganor dhe procedurat e tjera ligjore në lidhje me pajisjet që do të ofrohen, në përputhje me legjislacionin fiskal në fuqi.

Neni 4

Çdo mosmarrëveshje që mund të lindë nga zbatimi dhe interpretimi i kësaj marrëveshjeje do të zgjidhet me mirëkuptim nëpërmjet konsultimit dhe bisedimit nëpërmjet Palëve.

Neni 5

Pajisjet që do të ofrohen do t'i përkasin Palët shqiptare, pas dorëzimit dhe do të përdoren nga

Pala shqiptare në përpjekjet për të luftuar përmbytjet dhe vërshimet.

Neni 6

Kjo marrëveshje do të hyjë në fuqi në ditën marrjes së njoftimit të fundit me shkrim me të cilin Palët njoftojnë njëra-tjetrën, përmes kanaleve diplomatike, për përfundimin e procedurave të tyre të brendshme ligjore të kërkuara për hyrjen në fuqi të dokumentit përkatës.

Bërë në Tiranë, më 24.2.2021, në dy kopje origjinale, në gjuhën shqipe, turke dhe angleze, ku secili tekst është njëllëloj autentik. Në rast të ndonjë mosmarrëveshjeje në interpretim, teksti në gjuhën angleze do të ketë përparësi.

PËR KËSHILLIN E MINISTRAVE TË
TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Milva Ekonomi

Ministria e Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural

PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË
TURQISË
Dr. Bekir Pakdemirli

Ministria e Bujqësisë dhe Pylltarisë

ANEKS 1
LISTA E PAJISJEVE

Numri i makinerive pajisjeve që do të dhurohen	Firma	Modeli	Lloji	Viti i prodhimit
1	Fiat Kobelco	FD 30 C	Traktor zvarritës	2004
1	Agledozër	Blade	Për Fiat Kobelco FD 30 C	2004
1	Fiat Kobelco	FL 175	Ngarkues i gjurmuar	2004
1	Fiat Kobelco	W 130	Ngarkues me rrota	2004
2	Hitachi	EX 220 LC-5	Ekskavator me zinxhirë (me gropë-prapa)	2002
4	ABS		Pompë zhytëse portabël	2000

**VENDIM****Nr. 447, datë 22.7.2021****PËR KRITERET E DHËNIES SË
BURSAVE PËR SHTETASIT E HUAJ ME
ORIGINË SHQIPTARE, PËR TË
STUDIUAR NË REPUBLIKËN E
SHQIPËRISË, NGA AGJENCIA
KOMBËTARE E DIASPORËS PËR VITIN
AKADEMIK 2021–2022**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të shkronjës “ë”, të nenit 5, ligjit nr. 16/2018, “Për diasporën”, të ndryshuar, dhe të nenit 11, të ligjit nr. 115/2017, “Për krijimin e Agjencisë Kombëtare të Diasporës”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Shtetit për Diasporën, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Dhënien e 9 (nëntë) bursave për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare, të cilët përfitojnë bursa studimi nga Republika e Shqipërisë për vitin akademik 2021–2022.

2. Bursa e studimit për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare përfshin mbulimin financiar për tarifën e studimeve, si dhe shpenzimet e akomodimit e të ushqimit për kohëzgjatjen e vitit akademik, në masën e përcaktuar në aneksin 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

3. Për vitin akademik 2021–2022 të akordohen 9 (nëntë) bursa për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare, për të studiuar në Republikën e Shqipërisë për vendet, si më poshtë vijon:

a) 2 (dy) bursa studimi për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare nga Ukraina;

b) 2 (dy) bursa studimi për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare të komunitetit arbëresh në Itali;

c) 2 (dy) bursa studimi për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare në Kroaci;

ç) 2 (dy) bursa studimi për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare nga Bullgari;

d) 1 (një) bursë studimi për shtetasit e huaj me origjinë shqiptare nga Turqia.

4. Misionet diplomatike dhe postet konsullore të Republikës së Shqipërisë, të akredituara në vendet e përmendura në pikën 3, të këtij vendimi, bëjnë propozimet për kandidatët për përfitimin e bursës për shtetasit e huaj me

origjinë shqiptare për vitin akademik 2021–2022. Ato janë përgjegjëse për dërgimin e dokumentacionit të kërkuar për kandidatët përfitues të bursës.

5. Dokumentacioni që do të paraqitet nga aplikantët duhet të jetë i legalizuar në përputhje me legjislacionin që rregullon njohjen dhe përdorimin e dokumenteve zyrtare të lëshuara jashtë vendit.

6. Kriteret bazë për përfitimin e bursës që duhet të plotësojë aplikanti janë, si më poshtë vijon:

a) të ketë mbaruar arsimin e mesëm të lartë me një mesatare të përgjithshme mbi 8 (tetë) ose të barasvlershme me të;

b) të mos jetë i diplomuar në një program studimi të të njëjtit cikël studimi që aplikon;

c) të jetë kandidat për student nga shtetasit e huaj me origjinë shqiptare nga vendet për të cilat ofrohen bursa, sipas pikës 3, të këtij vendimi.

7. Kriteret për përfitimin e bursave, sipas programeve ku do të studiojnë shtetasit e huaj me origjinë shqiptare, përcaktohen me marrëveshje ndërmjet Agjencisë Kombëtare të Diasporës (AKD) dhe Agjencisë së Sigurimit të Cilësisë në Arsimin e Lartë (ASCAL). Për ndjekjen e procesit dhe vlerësimin përfundimtar të dokumenteve të kandidatëve, të cilët do të përfitojnë bursë studimi, institucionin e arsimit të lartë dhe programin e studimit, ku do të studiojnë, krijohet Komisioni i Bursave për Diasporën, me urdhër të përbashkët të ministrit përgjegjës për diasporën, ministrit përgjegjës për arsimin dhe ministrit përgjegjës për Evropën dhe Punët e Jashtme. Ai përbëhet nga 3 (tre) anëtarë, të cilët do të propozohen nga Ministria e Arsimit, Sportit dhe Rinisë (1 anëtar), Ministria për Evropën dhe Punët e Jashtme (1 anëtar) dhe Agjencia Kombëtare e Diasporës (1 anëtar).

8. Agjencia Kombëtare e Diasporës të mbulojë tarifën për ndjekjen e këtij kursi.

9. Financimi i bursave në zbatim të këtij vendimi, për vitin akademik 2021–2022, ka një vlerë prej 71 520 (shtatëdhjetë e një mijë e pesëqind e njëzet) eurosh. Ky financim do të përballohet nga buxheti i Agjencisë Kombëtare të Diasporës.



10. Ngarkohen ministri i Shtetit për Diasporën dhe Agjencia Kombëtare e Diasporës për zbatimin e këtij vendimi

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe

ANEKS 1
MASA E BURSËS PËR SHTETASIT E HUAJ ME ORIGJINË SHQIPTARE

Nr.	Studentët me origjinë shqiptare	
	Tarifa e studimit	40000 lekë/vit = 30 euro/muaj
	Akomodimi	300 euro/muaj
	Shpenzimet ushqimore	270 euro/muaj
	Totali mujor i bursës	600 euro/muaj
	Totali vjetor i bursës	64800 euro

Nr.	Asistentët për mësimin e gjuhës shqipe	
	Paga mujore	560 euro/muaj
	Paga vjetore 1 asistent	6720 euro
	TOTALI (vlera vjetore totale për studentët dhe asistentët)	71520 euro

VENDIM
Nr. 448, datë 22.7.2021

PËR MIRATIMIN E ÇMIMEVE DHE TË KATEGORIVE QË PËRFITOJNË FALAS TEKSTET E BOTUARA NGA QENDRA E BOTIMEVE PËR DIASPORËN, PËR VITIN SHKOLLOR 2021–2022

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 5, të nenit 10, të ligjit nr. 16/2018, “Për diasporën”, të ndryshuar, të ligjit nr. 9616, datë 27.9.2006, “Për librin në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe të ligjit nr. 137/2020, “Për buxhetin e vitit 2021”, të ndryshuar, dhe në zbatim të pikës 19, të vendimit nr. 469, datë 26.7.2018, të Këshillit të Ministrave, “Për krijimin, organizimin dhe funksionimin e Qendrës së Botimeve për Diasporën”, me propozimin e ministrit të Shtetit për Diasporën, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Me qëllim mbështetjen e mësimin të gjuhës shqipe dhe të kulturës shqiptare në diasporë, Qendra e Botimeve për Diasporën boton, siguron dhe shpërndan për kategoritë që përfitojnë falas

tekstet shkollore për vitin shkollor 2021–2022, sipas listës 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

2. Kategoritë, që përfitojnë falas tekstet shkollore të botuara, të siguruar nga Qendra e Botimeve për Diasporën, janë nxënësit dhe mësuesit, sipas përcaktimeve të vendimit nr. 443, datë 26.6.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për organizimin e procesit mësimor dhe përzgjedhjen e arsimtarëve në diasporë”.

3. Tekstet shkollore të botuara, të siguruar nga Qendra e Botimeve për Diasporën, duhet të jenë të pajisura me logon dhe pullën me hologram përkatëse.

4. Çmimet e teksteve shkollore për mësimdhënien në diasporën shqiptare vendosen në kopertinën e tyre, në përputhje me listën 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Efektet financiare të këtij vendimi, ku përfshihen botimi, ambalazhimi dhe shpërndarja, të përballohen nga buxheti i miratuar për Qendrën e Botimeve për Diasporën.

6. Ngarkohen ministri i Shtetit për Diasporën dhe Qendra e Botimeve për Diasporën për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe



LISTA 1
TEKSTE SHKOLLORE PËR DIASPORËN
PËR VITIN SHKOLLOR 2021–2022

Titulli i librit	Sasia	Çmimi për copë/lekë referuar çmimit në kopertinën e librit
Të mësojmë gjuhën amtare 1	4303 copë	340
Të mësojmë gjuhën amtare 2	3808 copë	340
Të mësojmë gjuhën amtare 3	2985 copë	340
TOTALI	11 096 copë	

* TVSH-ja për librin sipas ligjit nr. 96/2018 “Për disa shtesa dhe ndryshime në ligjin nr. 92/2014, “Për tatimin mbi vlerën e shtuar në Republikën e Shqipërisë” të ndryshuar është 6% (gjashtë).

VENDIM
Nr. 449, datë 22.7.2021

**PËR MIRATIMIN E ÇMIMEVE TË
SHITJES DHE TË KATEGORIVE, QË
PËRFITOJNË FALAS TEKSTET E
BOTUARA NGA QENDRA E BOTIMEVE
PËR DIASPORËN, “TREGIME TË
MOÇME SHQIPTARE” DHE REVISTA
LETRARE “LETRA NGA DIASPORA”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të shkronjës “a”, të nenit 5, të ligjit nr. 16/2018, “Për diasporën”, të ndryshuar, të shkronjës “gj”, të nenit 21, të ligjit nr. 9616, datë 27.9.2006, “Për librin në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar, dhe në vijim të pikave 10, shkronja “dh”, e 19, të vendimit nr. 469, datë 26.7.2018, të Këshillit të Ministrave, “Për krijimin, organizimin dhe funksionimin e Qendrës së Botimeve për Diasporën”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Shtetit për Diasporën, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e çmimeve të shitjes të teksteve të botuara nga Qendra e Botimeve për Diasporën, botimi dygjuhësh “Tregime të moçme shqiptare” dhe revista letrare “Letra nga diaspora”, sipas listës nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij, me qëllim mundësimin e ruajtjes, të zhvillimit e të mësimin të gjuhës shqipe dhe të kulturës shqiptare në diasporë.

Faqe | 10572

2. Kategoritë, që i përfitojnë falas tekstet e botuara nga Qendra e Botimeve për Diasporën, janë nxënësit dhe mësuesit, sipas përcaktimeve në vendimin nr. 443, datë 26.6.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për organizimin e procesit mësimor dhe përzgjedhjen e arsimtarëve në diasporë”.

3. Botimi dygjuhësh “Tregime të moçme shqiptare” dhe revista letrare “Letra nga diaspora”, të botuara nga Qendra e Botimeve për Diasporën, duhet të jenë të pajisura me logon e këtij institucioni.

4. Çmimi i teksteve të botuara nga Qendra e Botimeve të Diasporës “Tregime të moçme shqiptare” dhe “Letra nga diaspora” vendoset në kopertinat përkatëse, në përputhje me listën nr. 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

5. Efektet financiare për zbatimin e këtij vendimi, ku përfshihen botimi, ambalazhimi dhe shpërndarja, përballohen nga buxheti i miratuar për Qendrën e Botimeve për Diasporën, për vitin 2021.

6. Ngarkohet Qendra e Botimeve për Diasporën për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Erion Braçe



LISTA NR. 1

I. Çmimi në kopertinë prej 1000 (një mijë) lekësh, sipas tirazhit përkatës, për botimin dygjuhësh “Tregime të moçme shqiptare”, me autor Mitrush Kutelin, në 5 (pesë) gjuhë:

1. “Tregime të moçme shqiptare” 1 000 copë; (shqip–anglisht)
2. “Tregime të moçme shqiptare” 1 000 copë; (shqip–italisht)
3. “Tregime të moçme shqiptare” 1 000 copë; (shqip–greqisht)
4. “Tregime të moçme shqiptare” 1 000 copë; (shqip–gjermanisht)
5. “Tregime të moçme shqiptare” 1 000 copë. (shqip–frëngjisht)

II. Çmimi në kopertinë prej 1 200 (një mijë e dyqind) lekësh, sipas tirazhit përkatës, për revistën letrare “Letra nga diaspora” në 2 (dy) gjuhë:

1. “Letra nga diaspora” (shqip) 300 copë;
2. “Letra nga diaspora” (anglisht) 300 copë.

RREGULLORE

Nr. 1, datë 19.7.2021

**PËR ORGANIZIMIN DHE
FUNKSIONIMIN E TREGUT TË
SHËNGJINIT PËR TREGTIMIN E
PRODUKTEVE PESHKORE**

Në mbështetje të pikës 4, të nenit 102 të Kushtetutës dhe të shkronjës “g”, të pikës 3, të nenit 19, të ligjit nr. 64/2012, “Për peshkimin”, të ndryshuar, ministri i Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural, miraton rregulloren si më poshtë:

Neni 1

Objekti

Kjo rregullore përcakton mënyrën e organizimit dhe funksionimit të tregut të Shëngjinit për shitjen me shumicë dhe tregtimin e produkteve peshkore.

Neni 2

Menaxhimi i tregut

1. Tregu i Shëngjinit administrohet nga Drejtoria e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës.

2. Në këtë treg ushtrojnë veprimtaritë e tyre dhe organet shtetërore, si Inspektorati i Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit, struktura të njëjësive të vetëqeverisjes vendore, si dhe organe të tjera që kanë lidhje me funksionimin normal të këtij tregu.

Neni 3

Komiteti Këshillimor i Tregut

1. Për menaxhimin e tregut të Shëngjinit, krijohet Komiteti Këshillimor i tregut të shitjes me shumicë me mandat trevjeçar. Anëtarët e Komitetit kanë të drejtë të rizgjidhen.

2. Komiteti Këshillimor i Tregut të Shëngjinit drejtohet nga titullari i Drejtorisë së Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës ose një përfaqësues i autorizuar, i cili luan rolin e kryetarit.

3. Komiteti Këshillimor ka në përbërje:

a) dy përfaqësues nga Sektori i Monitorimit dhe Infrastrukturës së Peshkimit, përgjegjësi i sektorit dhe përfaqësuesi lokal;

b) një ekonomist;

c) dy anëtarë të organizatës, përfaqësues të pronarëve të anijeve të peshkimit, njëri përfaqësues i peshkimit tregtar industrial dhe tjetri përfaqësues i peshkimit tregtar artizanal, bregdetar;

ç) një përfaqësues i tregtarëve me shumicë;

d) një përfaqësues i tregtarëve me pakicë;

dh) një përfaqësues i industrisë përpunuese;

e) inspektori i peshkimit;

ë) inspektori i Drejtorisë Rajonale të Autoritetit Kombëtar të Ushqimit;

f) një përfaqësues i kapitenerisë së porteve;

g) një përfaqësues i të punësuarve në tregun e shitjes me shumicë.

4. Komiteti Këshillimor i tregut mbledhet nga kryetari sa herë që e sheh të nevojshme ose me kërkesë të bërë nga një e treta e anëtarëve.

5. Njoftimet e takimit, me rendin e ditës, dërgohen tek anëtarët të paktën shtatë ditë para datës së mbledhjes, pa parasykruar asnjë kërkesë urgjente për të cilën dërgohet njoftim 24 orë nga çdo mjet i vlefshëm komunikimi.

6. Në mbledhjet e Komitetit Këshillimor mund të marrin pjesë, pa të drejtë vote, ekspertë për çështjet që do të shqyrtohen ose përfaqësues të grupeve të tjera të interesit.

7. Mbledhjet quhen të vlefshme kur në të marrin pjesë 50% + 1 të anëtarëve të tij.



8. Anëtarët e Komitetit të cilët mungojnë për tri mbledhje radhazi, pa arsye, humbasin mandatin.

9. Vendimet merren me shumicë votash dhe në rast barazimi, vota e kryetarit është përcaktuese.

10. Menaxhuesi i tregut (DSHPA) vendos në mënyrë të pavarur mbi propozimet e Komitetit Këshillimor.

Neni 4

Funksionet dhe detyrat e Komitetit Këshillimor

1. Komiteti Këshillimor kryen detyrat e mëposhtme:

a) propozon ndryshime dhe përmirësime për pajisjet dhe shërbimet e tregut, në mënyrë që të sigurohet produktiviteti maksimal dhe përmirësimi i efikasitetit funksional përfshirë edhe sigurinë ushqimore;

b) shpreh mendimin e tij, për:

i. oraret e funksionimit të tregut të shitjes me shumicë;

ii. kriteret për ndarjen e vendeve të blerjes;

iii. tarifat për dhënien me qira të frigoriferëve;

iv. tarifat e shërbimeve të tregut të shitjes me shumicë;

v. rregulloren e tregut, duke sugjeruar edhe ndryshime;

vi. organizimin e personelit të nevojshëm për funksionimin e shërbimeve të tregut dhe për çdo ndryshim të këtij organizimi;

vii. çdo çështje tjetër lidhur me aktivitetet në treg.

2. Pjesëmarrja në Komitetin Këshillimor të Tregut është pa shpërbim.

Neni 5

Drejtori i tregut

1. Drejtori i tregut emërohet dhe shkarkohet nga DSHPA-ja, me propozim të Komitetit Këshillimor. Ai zgjidhet nga radhët e profesionistëve të fushave të peshkimit dhe akuakulturës, drejtësisë dhe ekonomisë, me eksperiencë pune të paktën 5 vjet në profesion.

2. Drejtori është përgjegjës për funksionimin e rregullt të tregut dhe shërbimeve, organizimi i të cilit do të bëhet në përputhje me legjislacionin në fuqi. Ai drejton, mbikëqyr dhe cakton detyrat për secilin punonjës, cakton turnet dhe orët e punës.

3. Drejtori i tregut kryen detyrat e mëposhtme:

a) konstaton plotësimin e kushteve për pjesëmarrjen në procedurën e ankandit;

b) mbikëqyr kohën e hapjes dhe mbylljes së tregut;

c) siguron që operacionet e furnizimit të tregut të mos pengohen;

ç) siguron që të gjitha transaksionet e blerjes dhe shitjes janë kryer sipas ligjeve dhe rregulloreve;

d) autorizon në raste të jashtëzakonshme futjen dhe daljen e produkteve ushqimore përtej kohës së caktuar;

dh) propozon, me sugjerimin e operatorëve, nismat që synojnë favorizimin e furnizimit të tregut me produkte, zgjerimin e sipërfaqes së nevojshme për shitje;

e) verifikon faktin që mallrat dhe ambalazhet përputhen me kërkesat e përcaktuara në legjislacionin në fuqi;

ë) verifikon, me kërkesë të palëve të interesuara ose kryesisht, cilësinë e produktit dhe dokumentacionin shoqërues;

f) është përgjegjës për përmbushjen e të gjitha detyrave të lënë nga inspektori i ngarkuar për inspektimin dhe mbikëqyrjen e shërbimit në treg;

g) siguron mospërdorimin e praktikave mashtruese lidhur me peshën e produktit apo të çdo praktike tjetër që mund të përdoret nga tregtarët;

gj) rregullon inspektimet gjatë orarit të mbylljes së tregut dhe veçanërisht natën;

h) në raste urgjente, merr masat e nevojshme për të cilat raporton te menaxheri i tregut;

i) siguron pajisjet e duhura për të mundësuar ruajtjen e mallrave në treg;

j) miraton akte brenda përgjegjësisë së tij, në funksion të mirorganizimit të tregut;

k) siguron që veprimtaria e tregtarëve të kryhet në përputhje me legjislacionin në fuqi;

l) kujdeset për ushtrimin e kontrollit veterinar dhe higjieno-sanitar të produkteve të peshkimit në përputhje me legjislacionin në fuqi;

ll) kujdeset për zgjidhjen e mosmarrëveshjeve që mund të lindin gjatë zhvillimit të ankandit.

4. Brenda 30 ditëve nga lindja e mosmarrëveshjeve sipas shkronjës “ll”, të pikës 3 të këtij neni, palët e interesuara kanë të drejtë të paraqesin pretendimet e tyre, pranë drejtorit të tregut. Drejtori, brenda 30 ditëve, shqyrton pretendimet e tyre dhe vendos mbi to.



Neni 6

Personeli tjetër i tregut

1. Drejtori i tregut të Shëngjinit, për të siguruar mirëfunksionimin e këtij tregu të shitjes së produkteve peshkore me shumicë ndihmohet edhe nga personeli i mëposhtëm:

- a) shërbimi i pastrimit të tregut;
- b) shërbimi i arkës;
- c) shërbimi i ruajtjes;
- ç) çdo shërbim tjetër ndihmës në treg.

Neni 7

Marrja e të dhënave statistikore dhe çmimet

1. Në treg grumbullohen të dhëna për sasitë dhe çmimet e shitjes së produkteve të kontraktuara, sipas kreut XII, të ligjit nr. 64/2012, “Për peshkimin”, të ndryshuar, dhe vendimit nr. 256, datë 24.4.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për përcaktimin e rregullave për grumbullimin, menaxhimin dhe përdorimin e të dhënave në sektorin e peshkimit dhe mbështetjen për këshillimin shkencor për Strategjinë Kombëtare të Peshkimit”.

2. Dokumenti bazë për grumbullimin e të dhënave është fleta e ankandit, e cila, ndër të tjera, përmban informacionin e mëposhtëm:

- a) llojet, cilësinë dhe sasinë;
- b) origjinën;
- ç) blerësin.

3. Produktet e përziera lejohen vetëm nëse produkti është në të vërtetë i ofruar në treg si i tillë, edhe pse mbetet detyrimi për specifikimin e llojeve.

4. Të dhënat personale u nënshtrohen rregullave në përputhje me legjislacionin për mbrojtjen e të dhënave personale, ndërsa të dhënat e tjera, si për çmimet ashtu edhe për llojet, cilësitë dhe sasitë, janë objekt publikimi.

5. Drejtorja e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës dërgon çdo muaj, pranë ministrit të dhënat e grumbulluara të muajit paraardhës.

Neni 8

Fleta e ankandit

1. Fleta e ankandit përgatitet nga drejtori i tregut dhe përmban informacionet si në vijim:

- a) kodin e identifikimit të prodhuesit;
- b) NIPT-in;

c) origjinën e mallit;

ç) numrin e arkave dhe peshën neto;

d) listën e secilës shitjeje (duke specifikuar llojin e specieve, cilësinë, peshën dhe çmimin).

2. Fleta e ankandit nuk zëvendëson faturën tatimore të shitjes.

3. Modeli i fletës së ankandit gjendet në shtojcën 1 të kësaj rregulloreje.

Neni 9

Tarifat

1. Tarifat e shërbimit përlogariten nga Drejtorja e Shërbimeve të Peshkimit dhe Akuakulturës, duke marrë mendimin edhe të Komitetit Këshillimor dhe i propozohen për miratim ministrit përgjegjës për peshkimin.

2. Tarifat kanë për qëllim mbulimin e shërbimeve që ofrohen në treg dhe përbëhen nga:

- a) tarifa për përdorimin e mjediseve të përbashkëta, pajisjeve të tregut, pastrimit, akullit;
- b) tarifa për shërbimin e ankandit;
- c) tarifa për shërbimin veterinar;
- ç) tarifa për shërbimin e ngarkim shkarkimit.

3. Tarifat e miratuara janë të shpallura, nën kujdesin e drejtorit të tregut, në vende të përshtatshme dhe sidoqoftë në të gjitha pikat e shitjes.

4. Tarifat përlogariten mbi bazën e numrit të arkave të kaluara në treg dhe paguhet në momentin e daljes së mallit.

5. Tarifa e akullit paguhet veçmas.

Neni 10

Oraret dhe kalendari

1. Orari dhe kalendari hartohen nga drejtori i tregut duke marrë dhe mendimin e Komitetit Këshillimor dhe shpallen në hyrje të tregut.

2. Drejtori i tregut mund, në raste të veçanta, të vonojë ose shpejtojë hapjen ose mbylljen e shitblerjeve.

Neni 11

Dhënia në përdorim e magazinave dhe dhomave frigoriferike

1. Magazinat dhe dhomat frigoriferike, që janë pjesë e tregut të Shëngjinit, i jepen me qira operatorëve që bëjnë kërkesë nëpërmjet një



marrëveshjeje të veçantë me DSHPA-në, sipas legjislacionit në fuqi, duke marrë mendimin edhe të Komitetit Këshillimor.

2. Për dhënien e magazinave dhe dhomave frigoriferike duhet të jenë të fiksuara nga ana e DSHPA-së, aktiviteti minimal vjetor. Mosarritja e këtyre niveleve minimale mund të çojë në heqjen e së drejtës së përdorimit të këtyre ambienteve ose transferimin në magazina ose dhoma frigoriferike me dimensione më të vogla në momentin e skadimit të kontratës.

3. Niveli minimal mund të ulet ose mund të quhet i pavlefshëm kur kemi të bëjmë me forca madhore të paparashikuara dhe që kanë penguar ose reduktuar në mënyrë objektive aktivitetin e operatorit.

4. Tarifat e qirasë dhe të shërbimeve janë tarifatat që përcaktohen në VKM-në nr. 54, datë 5.2.2014, “Për përcaktimin e kriteve dhe mënyrave të dhënies me qira ose enfiteozë apo kontrata të tjera të pasurisë shtetërore”, të ndryshuar.

Neni 12

Kushtet higjieno-sanitare

Në tregun e Shëngjinit zbatohet plani i autokontrollit të bazuar mbi HACCP-në (*Hazard Analysis and Critical Control Points*), me qëllim që të garantojë sigurinë ushqimore të produkteve të peshkimit.

Neni 13

Malli në shitje dhe tërheqja e prodhimit

1. Shitësi është i detyruar të sistemojë prodhimet peshkore sipas dispozitave të lëshuara nga drejtoria e tregut dhe nga veterineri i tregut.

2. Shitësve u njihet e drejta të tërheqin nga tregu prodhimet e sjella pa i paguar kësaj të fundit asnjë lloj detyrimi të çfarëdolloj natyre.

3. Tërheqja e prodhimit nga tregu mund të ndalohej nga veterineri për arsye të karakterit higjieno-sanitar.

Neni 14

Qarkullimi i automjeteve

1. Qarkullimi dhe qëndrimi i automjeteve për ngarkimin dhe shkarkimin e prodhimeve të

peshkut rregullohen nga drejtori i tregut me një urdhër të brendshëm.

2. Përdorimi i mjeteve të transportit të mallrave brenda tregut për veprimet e lëvizjes së mallit autorizohet nga drejtori i tregut.

Neni 15

Rregulla të brendshme

1. Në treg dhe në zonat pranë saj ndalohej:

a) bllokimi i vendkalimeve me mbeturina ose sende të tjera ose sidoqoftë pengimi i qarkullimit;

b) asistimi në proceset e përpunimit ose trajtimeve të tjera të prodhimit pa pasur veshjet e posaçme të shërbimit të pastra;

c) tërheqja e blerësve me thirrje ose zhurma të ndryshme;

ç) futja e qenve;

d) ndezja e zjarreve;

dh) prishja e rregullit dhe disiplinës së tregut ose e shitblerjeve;

e) prekja e mallit para dhe gjatë blerjes nga ana e personave jo të autorizuar;

ë) pirja e duhanit, ngrënia dhe pirja alkoolike;

f) hyrja në sallën e ankandit e personave që nuk përfshihen në operacionet e tregut përveç atyre të autorizuar nga drejtori i tregut.

2. Tregtarët dhe personeli tjetër ndihmës mund të shpallin në vendet e caktuara njoftime me karakter sindikal pas miratimit të drejtorit të tregut.

Neni 16

Përgjegjësitë

1. Me përjashtim të përgjegjësive të përcaktuara me ligj, DSHPA-ja nuk merr asnjë përgjegjësi të çfarëdo lloji për dëmtime, humbje ose prishje të prodhimit ose gjërave që mund t'u ndodhnin operatorëve ose frekuentuesve të tregut.

2. Operatorët, punëtorët dhe frekuentuesit e tregut janë përgjegjës për demet që ata ose vartësit e tyre u shkaktojnë pajisjeve, impianteve dhe lokaleve të tregut ose sidoqoftë entit administrues.

Neni 17

Masa disiplinore dhe administrative

1. Shkelja e parashikimeve të kësaj rregulloreje dhe të vendimeve bëjnë që në ngarkim të personave përgjegjës të veprojnë masa disiplinore



dhe administrative që sipas rëndësisë së shkeljes ose përsëritjes ndahen në:

a) paralajmërim (verbal ose me shkrim) ose pezullim të fajtorëve nga çdo lloj aktiviteti në treg, për një periudhë maksimale prej tri ditësh, nga ana e drejtorit të tregut;

b) pezullim nga çdo aktivitet i tregut për një kohëzgjatje maksimale prej tre muajsh të dhënë me vendim nga Komiteti Këshillimor i Tregut, pasi ka dëgjuar edhe fjalën e të interesuarit. Në rastet e rënda dhe urgjente ky pezullim mund të jepet edhe nga drejtori i tregut.

2. Masat e pezullimit për më shumë se tri ditë të dhëna nga drejtori i tregut duhet t'i komunikohen

menjëherë Komitetit Këshillimor të Tregut dhe humbasin vlefshmërinë e tyre në rast se nuk miratohen brenda tri ditëve nga ky komitet.

Neni 18

Hyrja në fuqi

Kjo rregullore hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Milva Ekonomi

Shtojca 1



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
MINISTRIA E BUJQËSISË DHE ZHVILLIMIT RURAL
DREJTORIA E SHËRBIMËVE TË PESHKIMIT DHE AKUAKULTURËS
TREGU I SHËNGJINIT

Për.....
Monitor i zonës.....
FLETA E ANKANDIT

Të dhënat e anijes		Të dhënat e shitjes	
Emri	.....	Data	.....
Numri NFR	.....	Shteti	.....
Nr. identifikimi i jashtëm	.....	Vendi	.....
Porti i regjistrimit	.....	Shitësi (emri)	.....
Kapiteni i anijes/përdoruesi/emri	.....	Blerësi (emri)	.....
Të dhënat e prodhimit		NIPT (blerësit)	.....
Data e zbarkimit	.....	Nr. i referimit të kontratës*	.....
Porti i zbarkimit	.....	Data dhe numri i faturës	.....
Zënie të tërhequra nga OP-ja	.....	Nr. i ref. marrë në ngarkim	.....
Llojet		Nr. i ref. dokumentit transportit*	.....

Emri (kodi FAO)	Zona gjeografike (kodi FAO)	Pesha kg	Çmimi/kg	Çmimi total	Nr. i arkave	Kat. freskisë	Cilësia	Paraqitja

* Nëse aplikohet.

Tarifa = nr. i arkave x 50 lekë = _____ lekë

Nr. i faturës: _____

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2021

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 128 lekë